

▶ L9WBAN61BC


PL Instrukcja obsługi
Pralko-suszarka

USER MANUAL



AEG

SPIS TREŚCI

1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	3
2. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	7
3. OPIS URZĄDZENIA.....	10
4. DANE TECHNICZNE.....	10
5. INSTALACJA.....	11
6. WYPOSAŻENIE.....	16
7. PANEL STEROWANIA.....	17
8. PIERWSZE URUCHOMIENIE.....	18
9. EKRAŃ DOTYKOWY.....	20
10.  WIFI KONFIGURACJA POŁĄCZENIA.....	21
11. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM.....	24
12. PROGRAMY.....	24
13. OPCJE.....	33
14. CODZIENNA EKSPLOATACJA – TYLKO PRANIE.....	38
15. CODZIENNA EKSPLOATACJA – PRANIE I SUSZENIE.....	44
16. CODZIENNA EKSPLOATACJA – TYLKO SUSZENIE.....	47
17. USTAWIENIA URZĄDZENIA.....	49
18. WSKAZÓWKI I PORADY.....	52
19. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE.....	55
20. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.....	63
21. PARAMETRY EKSPLOATACYJNE.....	69
22. OCHRONA ŚRODOWISKA.....	71



Z MYŚLĄ O DOSKONAŁYCH EFEKTACH

Dziękujemy za wybór produktu AEG. Zaprojektowaliśmy go z myślą o wieloletniej bezawaryjnej pracy i wyposażyliśmy w innowacyjne rozwiązania techniczne ułatwiające życie – nie wszystkie z nich można znaleźć w zwykłych urządzeniach. Prosimy o poświęcenie kilku minut na zapoznanie się z niniejszą instrukcją, aby jak najlepiej wykorzystać możliwości urządzenia.

Przejdź na naszą witrynę internetową:



Wskazówki dotyczące użytkowania, broszury, pomoc w rozwiązywaniu problemów oraz informacje dotyczące serwisu i napraw:

www.aeg.com/support



Zarejestruj produkt, aby korzystać z lepszej obsługi serwisowej:

www.registeraeg.com



Kup akcesoria, materiały eksploatacyjne i oryginalne części zamienne do swojego urządzenia:


www.aeg.com/shop


OBSŁUGA KLIENTA I SERWIS


Należy zawsze używać oryginalnych części zamiennych.

Przed kontaktem z autoryzowanym centrum serwisowym należy przygotować poniższe dane: Model, numer produktu, numer seryjny.

Informacje można znaleźć na tabliczce znamionowej.

 Ostrzeżenie/przestroga — informacje dotyczące bezpieczeństwa

 Ogólne informacje i wskazówki

 Informacje dotyczące środowiska naturalnego

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian bez wcześniejszego powiadomienia.

1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed przystąpieniem do instalacji i rozpoczęciem eksploatacji urządzenia należy uważnie zapoznać się z dołączoną instrukcją obsługi. Producent nie odpowiada za obrażenia ciała ani szkody spowodowane nieprawidłową instalacją lub eksploatacją urządzenia. Należy zachować instrukcję obsługi w bezpiecznym i łatwo dostępnym miejscu w celu wykorzystania w przyszłości.

1.1 Bezpieczeństwo dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach ruchowych



OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie uduszeniem lub odniesieniem obrażeń mogących skutkować trwałym kalectwem.

- Urządzenie mogą obsługiwać dzieci po ukończeniu 8. roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, jeśli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z tego urządzenia i będą świadome związanych z tym zagrożeń.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat i osoby o znacznym stopniu niepełnosprawności nie powinny zbliżać się do urządzenia, jeśli nie znajdują się pod stałym nadzorem.
- Dzieci poniżej 3 roku życia nie powinny zbliżać się do urządzenia, jeśli nie znajdują się pod stałym nadzorem.
- Dzieci należy pilnować, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Przechowywać opakowanie w miejscu niedostępnym dla dzieci lub pozbyć się go w odpowiedni sposób.
- Przechowywać detergenty poza zasięgiem dzieci.
- Dzieci i zwierzęta domowe nie powinny zbliżać się do urządzenia, gdy otworzone są jego drzwi.
- Jeśli urządzenie wyposażono w blokadę uruchomienia, zaleca się jej włączenie.
- Dzieci nie powinny zajmować się czyszczeniem ani konserwacją urządzenia bez odpowiedniego nadzoru.

1.2 Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Nie zmieniać parametrów technicznych urządzenia.

- Urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwie domowym oraz do podobnych zastosowań w miejscach, jak:
 - kuchnie w obiektach sklepowych, biurowych oraz innych placówkach pracowniczych;
 - do obsługi przez klientów w hotelach, motelach, obiektach noclegowych i innych obiektach mieszkalnych;
 - miejscach ogólnodostępnych, jak bloki mieszkalne lub pralnie.
- Urządzenie należy zainstalować jako wolnostojące lub pod kuchennym blatem roboczym, jeśli jest wystarczająco dużo przestrzeni.
- Nie instalować urządzenia za zamykanymi lub przesuwanymi drzwiami ani za drzwiami, których zawiasy są umieszczone po przeciwnej stronie, co uniemożliwiłoby całkowite otwarcie drzwi urządzenia.
- Podłączyć wtyczkę do gniazda elektrycznego dopiero po zakończeniu instalacji. Należy zadbać o to, aby po zakończeniu instalacji urządzenia wtyczka przewodu zasilającego była łatwo dostępna.
- Wykładzina podłogowa, dywan lub mata podłogowa nie mogą zasłaniać otworów wentylacyjnych w podstawie.
- **OSTRZEŻENIE:** Urządzenia nie wolno zasilać przez zewnętrzny wyłącznik, np. programator czasowy, ani ze źródła zasilania często wyłączanego przez zakład energetyczny.
- Upewnić się, że miejsce instalacji urządzenia jest odpowiednio wietrzne, aby zapobiec cofaniu się do pomieszczenia szkodliwych spalin z urządzeń zasilanych opałem lub z kominka.
- Powietrza wylotowego nie wolno kierować do przewodu kominowego służącego do odprowadzania spalin z urządzeń spalających gaz lub inne paliwa.

- Ciśnienie robocze wody w punkcie podłączenia powinno wynosić od 0,5 bara (0,05 MPa) do 8 barów (0,8 MPa).
- Maksymalny ciężar wsadu to 10 kg. Nie przekraczać maksymalnego ładunku danego programu (patrz rozdział „Programy”).
- Urządzenie powinno być podłączone do sieci wodociągowej za pomocą dołączonego nowego zestawu węży lub innego nowego zestawu węży dostarczonego przez autoryzowane centrum serwisowe.
- Nie wolno używać starych przewodów.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi go wymienić producent, autoryzowane centrum serwisowe lub inna wykwalifikowana osoba, aby zapobiec ryzyku porażenia prądem.
- Usuwać włókna z tkanin i inne zanieczyszczenia nagromadzone wokół urządzenia.
- Nie używać urządzenia bez filtrów. Przed każdym użyciem urządzenia oczyścić filtr.
- Rzeczy zabrudzone substancjami, jak olej roślinny lub mineralny, aceton, alkohol, ropa, nafta, odplamiacze, terpentyna, wosk czy środki do usuwania wosku, należy przed wysuszeniem w pralko-suszarce wyprać osobno w gorącej wodzie ze zwiększoną ilością detergentu.
- Nie używać urządzenia do rzeczy zanieczyszczonych przemysłowymi środkami chemicznymi.
- W pralko-suszarce nie wolno suszyć niewypranych rzeczy.
- W pralko-suszarce nie wolno suszyć przedmiotów, jak gumowa pianka (pianka lateksowa), czepki prysznicowe, tkaniny nieprzemakalne, ubrania powlekane gumą i ubrania lub poduszki z wkładką z pianki lateksowej.
- Płyny zmiękczające do tkanin i podobne produkty wolno stosować wyłącznie zgodnie z zaleceniami ich producentów.

- Wyjąć wszystkie przedmioty mogące wywołać zapłon, takie jak zapalniczki lub zapałki.
- Nie należy zatrzymywać pralko-suszarki przed zakończeniem cyklu suszenia, jeśli nie można natychmiast wyjąć z niej wszystkich rzeczy i rozłożyć ich w celu rozproszenia ciepła.
- Ostatnia część cyklu pracy pralko-suszarki odbywa się bez nagrzewania (cykl chłodzenia), aby rzeczy były schłodzone do temperatury, która ich nie uszkodzi.
- Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać wody pod ciśnieniem ani pary wodnej.
- Urządzenie należy czyścić wilgotną szmatką. Stosować wyłącznie obojętne detergenty. Nie używać produktów ściernych, myjek do szorowania, rozpuszczalników ani metalowych przedmiotów.
- Przed przystąpieniem do konserwacji należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda.

2. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

2.1 Instalacja



Urządzenie należy zainstalować zgodnie z odpowiednimi krajowymi przepisami.

- Należy postępować zgodnie z instrukcją instalacji dołączoną do urządzenia.
- Nie instalować ani nie używać urządzenia w miejscach, w których temperatura może wynosić poniżej 5°C lub powyżej 35°C.
- Podczas przenoszenia urządzenia należy zawsze je trzymać w położeniu pionowym.
- Aby zapewnić prawidłową pracę sprężarki, należy odczekać 6 godzin od chwili instalacji przed użyciem urządzenia.
- Zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza pomiędzy urządzeniem i podłogą.
- Usunąć wszystkie elementy opakowania i blokady transportowe.
- Podłoże, na którym będzie stało urządzenie, musi być płaskie, stabilne, odporne na działanie wysokiej temperatury i czyste.
- Przechowywać blokady transportowe w bezpiecznym miejscu. Jeśli w przyszłości zajdzie potrzeba ponownego transportu urządzenia, należy zamontować blokady w celu unieruchomienia bębna, aby zapobiec wewnętrznym uszkodzeniom.
- Zachować ostrożność podczas przenoszenia urządzenia, ponieważ jest ono ciężkie. Należy zawsze stosować rękawice ochronne i mieć na stopach pełne obuwie.
- Nie instalować ani nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Nie instalować urządzenia w miejscach uniemożliwiających całkowite otwarcie drzwi urządzenia.
- Wyregulować nóżki, aby zapewnić odpowiednią przestrzeń między urządzeniem a podłogą.

- Po ustawieniu urządzenia w docelowym miejscu należy za pomocą poziomicy sprawdzić, czy jest prawidłowo wypoziomowane. W przeciwnym razie należy odpowiednio wyregulować jego nożki.

2.2 Podłączenie do sieci elektrycznej



OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie pożarem i porażeniem prądem elektrycznym.

- Urządzenie musi być uziemione.
- Należy używać wyłącznie prawidłowo zamontowanego gniazda elektrycznego z uziemieniem.
- Nie stosować rozgałęźników ani przedłużaczy.
- Odłączając urządzenie, nie należy ciągnąć za przewód zasilający. Należy zawsze ciągnąć za wtyczkę sieciową.
- Nie dotykać przewodu zasilającego ani wtyczki mokrymi rękami.

2.3 Podłączenie do sieci wodociągowej

- Temperatura doprowadzanej wody nie może przekraczać 25°C.
- Uważać, aby nie uszkodzić węży wodnych.
- Przed podłączeniem urządzenia do nowej instalacji wodociągowej lub instalacji, z której nie korzystano przez dłuższy czas lub która była naprawiana lub do której podłączono nowe urządzenia (liczniki wody itp.), należy umożliwić wypływ wody, aż będzie ona czysta.
- Podczas pierwszego użycia urządzenia i bezpośrednio po nim należy upewnić się, że nie ma widocznych wycieków wody.
- Jeśli wąż dopływowy jest za krótki, nie stosować węży przedłużających. Należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym, aby zamówić dłuższy wąż dopływowy.
- Podczas rozpakowywania urządzenia z węża spustowego może wypływać

woda. Są to pozostałości wody po testach przeprowadzanych w fabryce.

- Wąż spustowy można przedłużyć maksymalnie do 400 cm. Aby zamówić drugi wąż spustowy i przedłużacz należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.
- Należy zadbać o to, aby po zainstalowaniu urządzenia zawór wody był łatwo dostępny.

2.4 Użytkowanie



OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie odniesieniem obrażeń, porażeniem prądem, pożarem lub uszkodzeniem urządzenia.

- Nie umieszczać produktów łatwopalnych ani przedmiotów nasączonych łatwopalnymi produktami w pobliżu lub na urządzeniu.
- Nie dotykać szyby drzwi podczas trwania programu. Szyba może być gorąca.
- Nie wolno suszyć uszkodzonych rzeczy (rozdartych, wystrzępionych itp.), w których znajduje się wypełnienie.
- Jeśli do prania dodano odplamiacz, przed uruchomieniem cyklu suszenia należy wykonać dodatkowe płukanie.
- Upewnić się, że w praniu nie ma żadnych metalowych przedmiotów.
- Suszyć wyłącznie tkaniny nadające się do suszenia w urządzeniu. Należy przestrzegać zaleceń dotyczących czyszczenia umieszczonych na metce.
- Nie siadać ani nie stawać na otworzonych drzwiach urządzenia.
- Nie suszyć w urządzeniu mokrych ubrań.
- Nie dopuszczać do kontaktu gorących przedmiotów z plastikowymi częściami urządzenia.
- Wyjąć zasobnik na detergent (jeśli go użyto) przed uruchomieniem programu suszenia.
- Nie używać zasobnika z detergentem, gdy ustawiany jest program ciągły.

2.5 Sprężarka



OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie uszkodzeniem urządzenia.

- Sprężarka oraz jej układ w pralko-suszarce są napełnione specjalną substancją niezawierającą fluorochlorowęglowodorów. Układ musi być szczelny. Uszkodzenie układu może spowodować jego rozszczelnienie.

2.6 Serwis

- Aby naprawić urządzenie, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym. Należy stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.
- Należy pamiętać, że samodzielna lub nieprofesjonalna naprawa może mieć wpływ na bezpieczeństwo oraz spowodować utratę gwarancji.
- Następujące części zamienne będą dostępne przez 10 lat po zakończeniu produkcji modelu: silnik i szczotki silnika, przeniesienie napędu między silnikiem a bębnem, pompy, amortyzatory i sprężyny, bęben piorący, krzyżak bębna i powiązane łożyska kulkowe, grzałki i elementy grzejne, w tym pompy ciepła, sztywne przewody i powiązane elementy, w tym węże, zawory, filtry i elementy układu Aqua Stop, układy elektroniczne, wyświetlacze elektroniczne, przełączniki ciśnieniowe, termostaty i czujniki, oprogramowanie i oprogramowanie

układowe, w tym oprogramowanie do zerowania ustawień, drzwi, zawias drzwicowy i uszczelki, inne uszczelki, zespół blokady drzwi, elementy z tworzywa, jak dozowniki detergentu. Niektóre z tych części zamiennych będą dostępne wyłącznie dla profesjonalnych punktów serwisowych i nie wszystkie części zamienne są odpowiednie do wszystkich modeli.

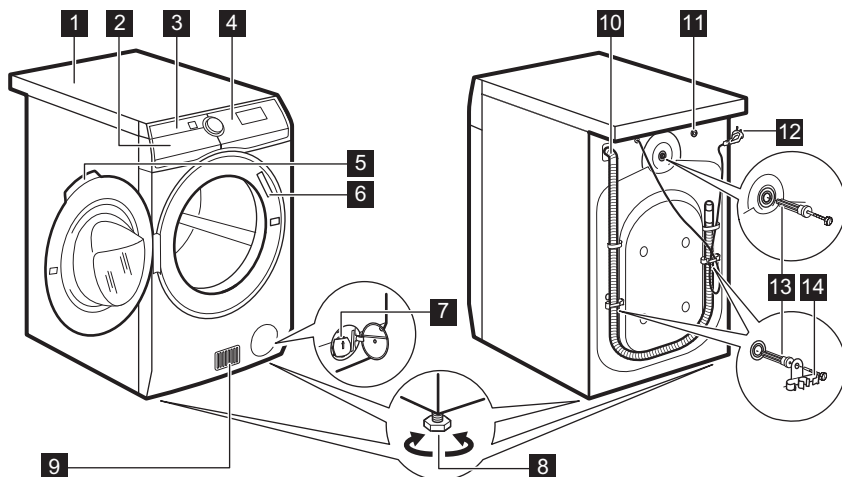
- Informacja dotycząca oświetlenia w urządzeniu i elementów oświetleniowych sprzedawanych osobno jako części zamienne: Zastosowane elementy oświetleniowe są przystosowane do pracy w wymagających warunkach fizycznych (temperatura, drgania, wilgotność) w urządzeniach domowych lub są przeznaczone do sygnalizacji stanu działania urządzenia. Nie są one przeznaczone do innych zastosowań i nie nadają się do oświetlania pomieszczeń domowych.

2.7 Utylizacja

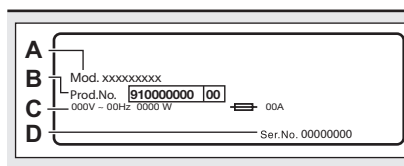
- Odłączyć urządzenie od źródła zasilania i zamknąć dopływ wody.
- Odciąć przewód zasilający blisko urządzenia i oddać do utylizacji.
- Wymontować zatrzask drzwi, aby uniemożliwić zamknięcie się dziecka lub zwierzęcia w bębnie.
- Utylizację urządzenia należy przeprowadzić zgodnie miejscowymi przepisami w zakresie utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

3. OPIS URZĄDZENIA

3.1 Przegląd urządzenia



- | | |
|---|---------------------------------|
| 1 Błat roboczy | 9 Szczeliny wentylacyjne |
| 2 Dozownik detergentu | 10 Wąż spustowy |
| 3 Filtry powietrza | 11 Zawór dopływu wody |
| 4 Panel sterowania | 12 Przewód zasilający |
| 5 Uchwyt drzwi | 13 Blokady transportowe |
| 6 Tabliczka znamionowa | 14 Uchwyty węża |
| 7 Filtr pompy opróżniającej | |
| 8 Nóżki do poziomowania urządzenia | |



Tabliczka znamionowa 6 zawiera informacje na temat nazwy modelu (A), numeru produktu (B), parametrów zasilania (C) oraz numeru seryjnego (D).

4. DANE TECHNICZNE

Wymiary	Szerokość / wysokość / całkowita głębokość	59.7 cm / 87.0 cm / 66.0 cm
---------	--	-----------------------------

Podłączenie do sieci elektrycznej	Napięcie Moc całkowita Bezpiecznik Częstotliwość	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Stopień zabezpieczenia przed wnikaniem cząstek stałych i wilgoci zapewniona przez osłonę zabezpieczającą z wyjątkiem sytuacji, gdy sprzęt niskonapięciowy nie ma zabezpieczenia przed wilgocią		IPX4
Zasilanie wodą ¹⁾		Zimna woda
Ciśnienie doprowadzanej wody	Min. Maks.	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Temperatura otoczenia	Min. Maks.	5°C 35°C
Maksymalny wsad do prania	Bawełniane Syntetyczne Włna	10 kg 4 kg 1.5 kg
Maksymalny wsad do suszenia	Bawełniane Syntetyczne Włna	6 kg 4 kg 1 kg
Prędkość wirowania	Maksymalna prędkość wirowania	1551 obr./min
Produkt zawiera 0.14 kg hermetycznie zamkniętego gazu fluoropochodnego HFC – R134a/GWP1430.		

¹⁾ Podłączyć wąż doprowadzający wodę do zaworu z gwintem 3/4" .

5. INSTALACJA



OSTRZEŻENIE!
Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.



OSTRZEŻENIE!
Ponieważ urządzenie zostanie położone na tylnej ścianie, **należy odczekać 6 godzin przed jego użyciem**. Jest to niezbędny czas, aby zapewnić prawidłową pracę sprężarki.

5.1 Rozpakowanie

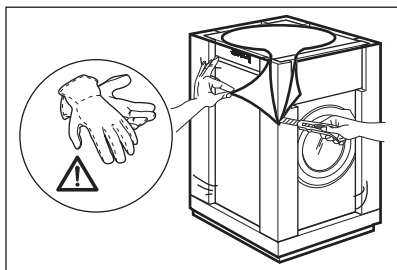


OSTRZEŻENIE!
Przed instalacją urządzenia należy usunąć wszystkie elementy blokady transportowej i opakowania.

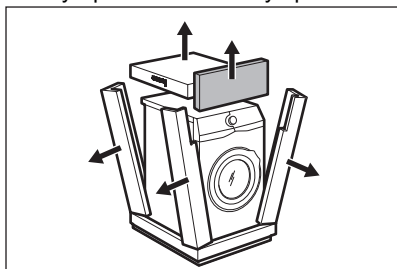


OSTRZEŻENIE!
Założyć rękawiczki.

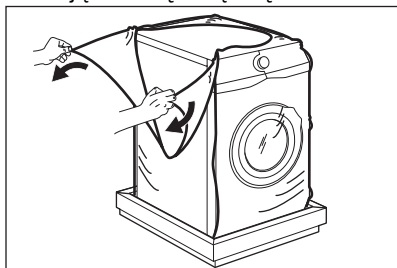
1. Zdjąć zewnętrzną folię. W razie potrzeby należy użyć noża.



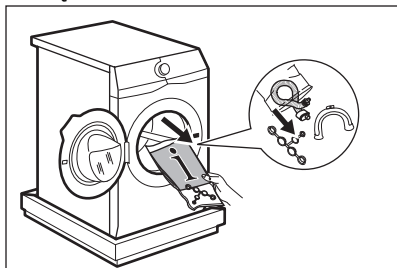
2. Zdjąć kartonową przykrywkę i styropianowe elementy opakowania.



3. Zdjąć wewnętrzną folię.

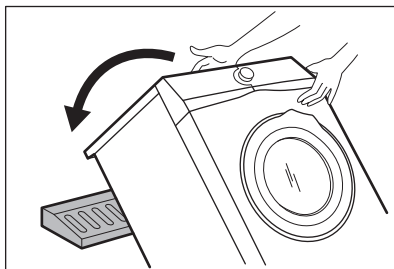


4. Otworzyć drzwi i wyjąć z uszczelki drzwi zabezpieczenie styropianowe oraz wyjąć wszystkie przedmioty z bębna.

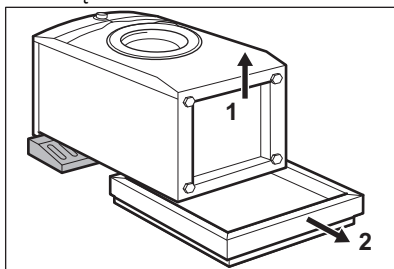


5. Ostrożnie położyć urządzenie na tylnej ścianie.
6. Położyć przedni styropianowy element opakowania na podłodze pod urządzeniem.

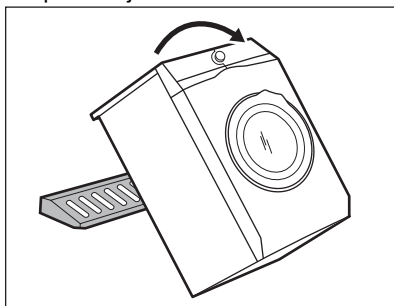
- i** Uważać, aby nie uszkodzić węży.



7. Usunąć blok styropianu ze spodu urządzenia.

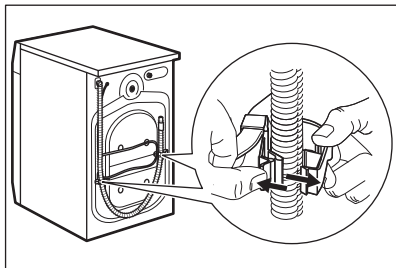


8. Podnieść urządzenie do pozycji pionowej.

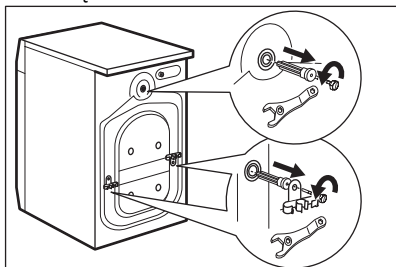


9. Zdjąć przewód zasilający i wąż spustowy z uchwytów.

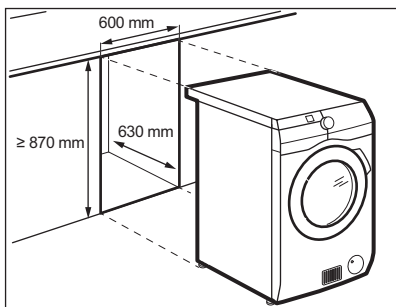
- i** Z węża spustowego może wypłynąć woda. Jest to rezultat testów z użyciem wody przeprowadzanych w fabryce.



10. Odkręcić trzy śruby kluczem dołączonym w komplecie z urządzeniem.



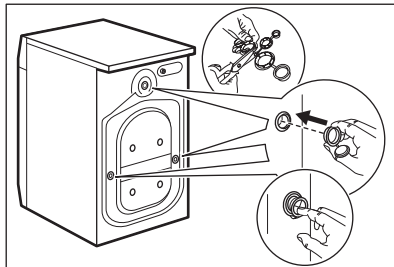
5.2 Instalacja pod blatem



5.3 Umiejscowienie i wypoziomowanie

1. Urządzenie należy instalować na stabilnej i poziomej powierzchni.

11. Wyciągnąć plastikowe rozpórki.
12. W otwory włożyć plastikowe zatyczki znajdujące się w torebce z instrukcją.



i Zaleca się zachować opakowanie i blokadę transportowe na przyszłość.

Urządzenie można zainstalować jako wolnostojące lub pod blatem kuchennym, zachowując odpowiednią przestrzeń (patrz rysunek).



UWAGA!

Nie instalować urządzenia w ciasnej wnęce!
Zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza przez dolną część mebli.



UWAGA!

Aby zapewnić swobodną cyrkulację powietrza pod urządzeniem, nie zakładać listew wygłuszających (jeśli dotyczy).



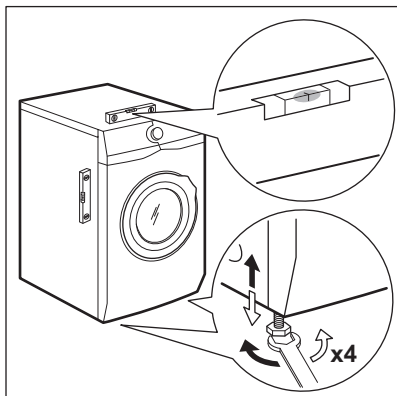
Należy upewnić się, że wykładzina nie uniemożliwia swobodnej cyrkulacji powietrza pod urządzeniem. Urządzenie nie może dotykać ścian ani innych przedmiotów.

2. Poluzować lub dokręcić nóżki, aby wypoziomować urządzenie.



OSTRZEŻENIE!

Nie należy umieszczać pod nóżkami urządzenia kawałków kartonu, drewna lub innych materiałów w celu wypoziomowania.



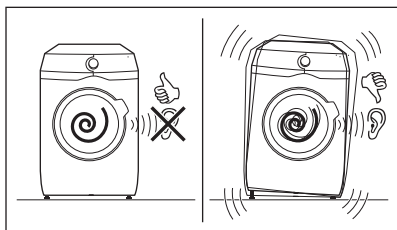
Urządzenie musi być wypoziomowane i stabilne.



Prawidłowe wypoziomowanie urządzenia eliminuje drgania, hałas oraz ruchy urządzenia podczas pracy.



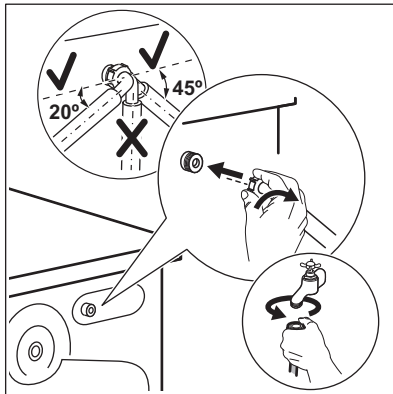
Gdy urządzenie jest zainstalowane na cokole, użyj akcesorium opisanego w rozdziale „Akcesoria”. Należy uważnie przeczytać instrukcję dołączoną do urządzenia i akcesoriów.



5.4 Wąż dopływowy

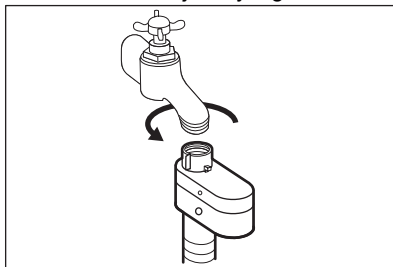
1. Podłączyć wąż dopływowy z tyłu urządzenia.

2. Skierować go w prawo lub w lewo, odpowiednio do położenia zaworu wody.



Upewnić się, że wąż dopływowy nie jest skierowany pionowo.

3. W razie potrzeby poluzować nakrętkę wieńcową, aby ustawić wąż w odpowiednim położeniu.
4. Podłączyć wąż dopływowy do zaworu zimnej wody z gwintem 3/4".



OSTRZEŻENIE!

Temperatura doprowadzanej wody nie może przekraczać 25°C.



UWAGA!

Upewnić się, że ze złączek nie ma wycieków.

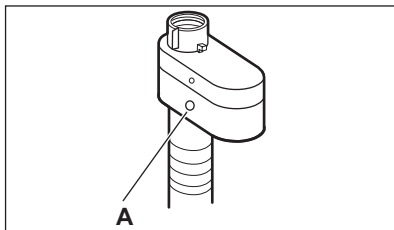


Jeśli wąż dopływowy jest za krótki, nie stosować węży przedłużających. Aby zamówić zamienny wąż dopływowy, należy skontaktować się z punktem serwisowym.

5.5 Zabezpieczenie przed zalaniem

Wąż dopływowy wyposażony jest w zabezpieczenie przed zalaniem. Zabezpieczenie chroni przed wyciekami wody z węża na skutek procesu starzenia.

Czerwony sektor w okienku „A” wskazuje tę usterkę.



W takim przypadku należy zamknąć zawór wody i skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu uzgodnienia wymiany węża.

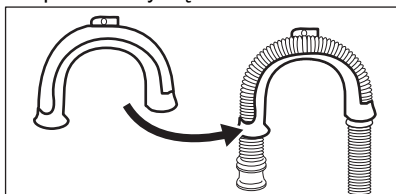
5.6 Odprowadzanie wody

Końcówka węża spustowego powinna znajdować się na wysokości nie mniejszej niż 60 cm i nie większej niż 100 cm od powierzchni podłogi.

- i** Wąż spustowy można przedłużyć maksymalnie do 400 cm. Więcej informacji na temat innych wężów spustowych i przedłużających można uzyskać w autoryzowanym punkcie serwisowym.

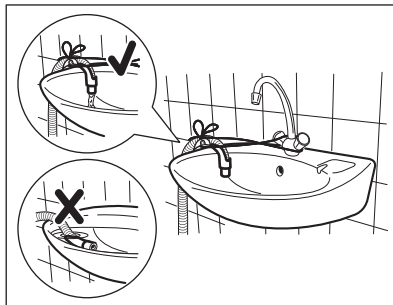
Wąż spustowy można podłączyć na różne sposoby:

1. Zagiąć wąż na kształt litery U i poprowadzić go wzdłuż plastikowej przewodnicy węża.



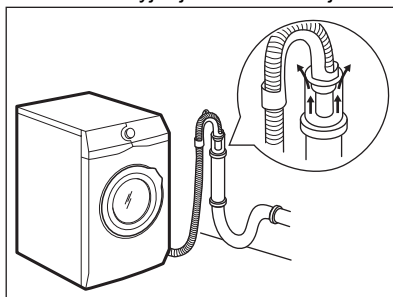
2. Na krawędzi umywalki – przymocować przewodnicę do zaworu wody lub do ściany.

- i** Uwaga: plastikowa przewodnica nie może poruszać się podczas odpompowywania wody.



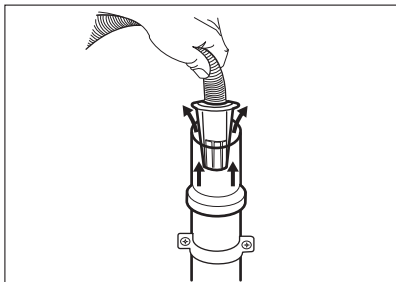
- i** Sprawdzić, czy wąż spustowy nie jest zanurzony w wodzie. Może nastąpić cofnięcie brudnej wody do urządzenia.

3. Do rury kanalizacyjnej z otworem wentylacyjnym – włożyć wąż spustowy bezpośrednio do rury kanalizacyjnej. Patrz ilustracja.

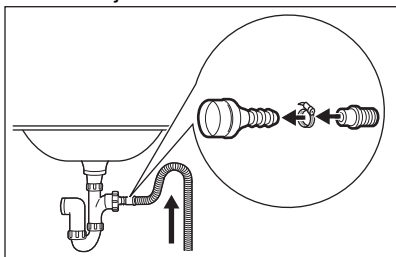


- i** Należy zawsze zapewnić wentylację końcówki węża spustowego, tj. wewnętrzna średnica rury kanalizacyjnej (min. 38 mm – min. 1,5") musi być większa niż zewnętrzna średnica węża spustowego.

4. Jeśli końcówka węża spustowego wygląda w następujący sposób (patrz ilustracja), można ją włożyć bezpośrednio do rury kanalizacyjnej.

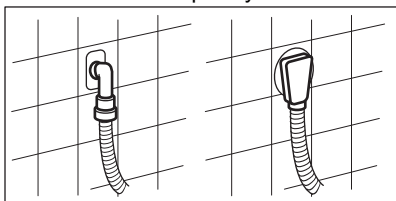


5. **Bez plastikowej przewodnicy węża, do syfonu umywalki** – umieścić wąż spustowy na króćcu syfonu i zabezpieczyć zaciskiem. Patrz ilustracja.



i Należy ułożyć wąż spustowy w pętlę, aby nie dopuścić do przedostawania się zanieczyszczeń ze zlewu do urządzenia.

6. Włożyć wąż **bezpośrednio do rury kanalizacyjnej zabudowanej w ścianie** i zabezpieczyć zaciskiem.



6. WYPOSAŻENIE

6.1 Dostępne na www.aeg.com/shop lub u autoryzowanego sprzedawcy

Należy uważnie zapoznać się z instrukcją dołączoną do akcesorium.

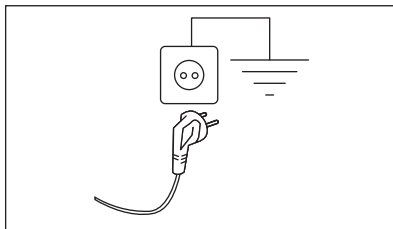
5.7 Podłączenie do sieci elektrycznej

Po zakończeniu instalacji można podłączyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda elektrycznego.

Na tabliczce znamionowej i w rozdziale „Dane techniczne” podano wymagane parametry znamionowe zasilania. Należy upewnić się, że są one zgodne z parametrami sieciowego źródła zasilania.

Należy sprawdzić, czy instalacja domowa jest w stanie wytrzymać maksymalne wymagane obciążenie, biorąc pod uwagę również korzystanie z innych sprzętów gospodarstwa domowego.

Podłączyć urządzenie do gniazda z uziemieniem.



Po zainstalowaniu urządzenia przewód zasilający musi być łatwo dostępny.

Jeśli instalacja urządzenia wymaga wykonania prac elektrycznych, należy skontaktować się autoryzowanym centrum serwisowym.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za zniszczenia i uszkodzenia spowodowane nieprzebraniem powyższych zaleceń bezpieczeństwa.

- i** Jedynie używanie odpowiednich akcesoriów zatwierdzonych przez firmę AEG zapewni spełnienie norm bezpieczeństwa przez urządzenie. Użycie niezatwierdzonych części będzie powodem negatywnego rozpatrzenia reklamacji.

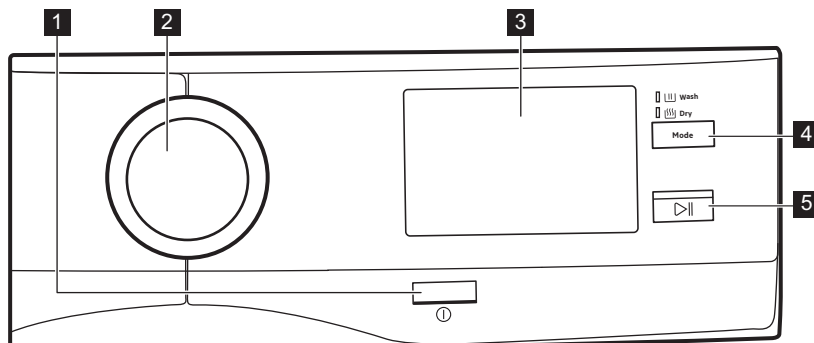
6.2 Zestaw płytek mocujących





W przypadku instalacji urządzenia na cokole, który nie jest wyposażeniem dostarczonym przez firmę AEG, należy je zabezpieczyć za pomocą płytek mocujących.

Należy uważnie przeczytać instrukcję dołączoną do produktu.

7. PANEL STEROWANIA

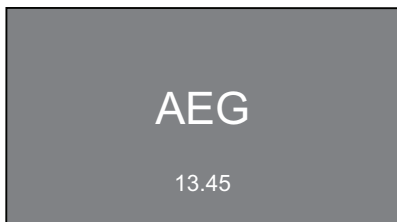
7.1 Opis panelu sterowania



- 1** Przycisk **Wł./Wyt.** 
 Naciśnięcie tego przycisku przez kilka sekund umożliwia włączenie lub wyłączenie urządzenia. Podczas włączania i wyłączania urządzenia emitowane są dwa różne dźwięki. W niektórych przypadkach funkcja Tryb czuwania automatycznie wyłącza urządzenie, aby zmniejszyć pobór energii. Należy wtedy ponownie włączyć urządzenie. Więcej informacji znajduje się w części Opcja trybu czuwania w rozdziale Codzienna eksploatacja.
- 2** Pokrętło wyboru programów
 Pokrętło wyboru programów można obracać w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, jak i w kierunku przeciwnym, w celu wyboru żądanego programu, opcji i ustawień.
- 3** Ekran dotykowy
 Programy, opcje i ustawienia można również wybierać, przewijając i dotykając je na ekranie dotykowym.
- 4** Przycisk trybu prania i suszenia (**Tryb**).
 - **Pranie** 
 - **Suszenie** 
 Jeśli świecą się oba wskaźniki, urządzenie wykona pełen cykl prania i suszenia.
- 5** Przycisk **Start/Pauza** 
 Dotknięcie przycisku **Start/Pauza**, aby uruchomić urządzenie, włączyć tryb pauzy lub przerwać działanie programu.

8. PIERWSZE URUCHOMIENIE

Przy każdym włączeniu urządzenia na ekranie dotykowym pojawia się ekran startowy.



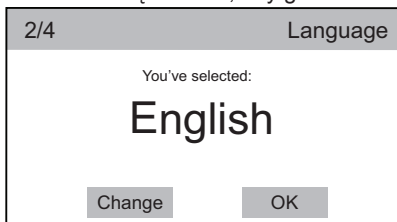
Przy pierwszym włączeniu urządzenia po wyświetleniu ekranu startowego rozpoczyna się procedura wstępnej konfiguracji.

8.1 Wybór języka

1. Przewinąć listę języków, aby znaleźć żądany język, a następnie dotknąć i przytrzymać nazwę języka, aby go ustawić.

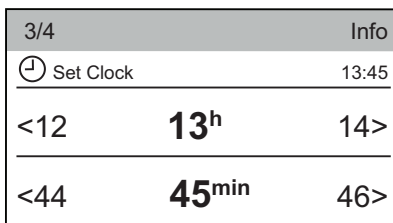


2. Pojawi się następujący ekran:
 - dotknąć **OK**, aby potwierdzić wybór języka;
 - dotknąć **Zmień**, aby go zmienić.

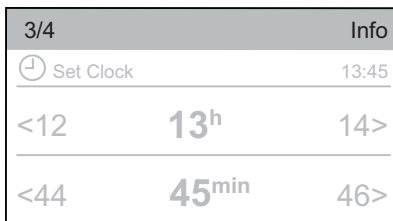


8.2 Ustawianie czasu

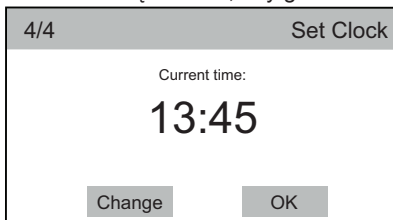
1. Przewinąć paski godzin i minut w prawo lub w lewo, aby ustawić aktualną godzinę.



2. Dotknąć paska **Godzina**, aby ustawić czas.

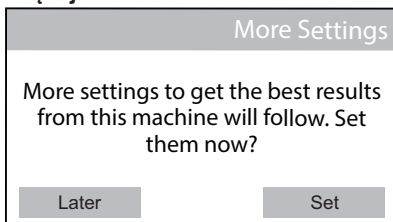


3. Pojawi się następujący ekran:
 - dotknąć **OK**, aby potwierdzić ustawiony czas;
 - dotknąć **Zmień**, aby go zmienić.



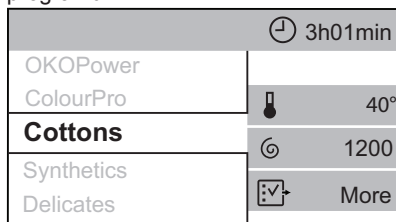
8.3 Więcej ustawień

Po ustawieniu czasu pojawi się ekran **Więcej ustawień**.



Dotknięcie **Później** spowoduje wyświetlenie listy programów, gdzie będzie możliwy wybór żadanego

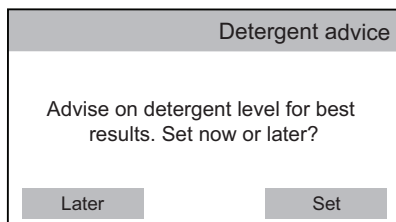
programu.



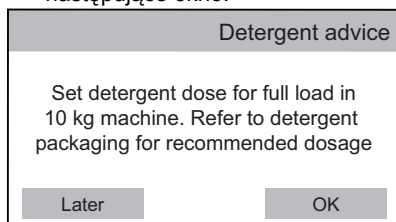
Dotknięcie **Wybierz** umożliwia przejście kolejnych ustawień.

8.4 Dozow. Detergentu

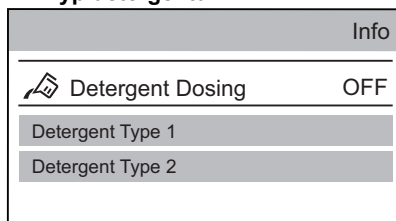
Możliwe jest ustawienie w urządzeniu średniej ilości detergentu zalecanej na opakowaniu detergentu.



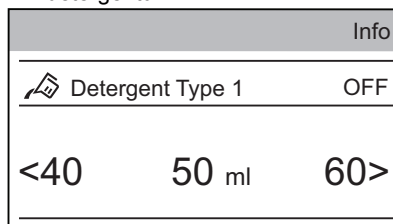
1. Wybrać opcję **Wybierz**. Pojawi się następujące okno:



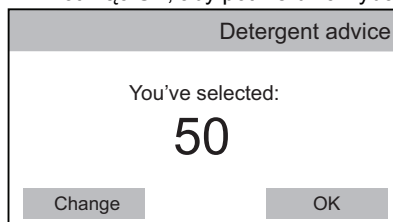
2. Dotknąć **OK**, aby przejść do menu **Dozow. Detergentu**.
3. Dotknąć paska **Typ detergentu 1** lub **Typ detergentu 2**.



4. Przewinąć pasek podmenu w prawo lub w lewo, aby ustawić średnią dawkę detergentu w ml zgodnie z zaleceniem podanym na opakowaniu detergentu.

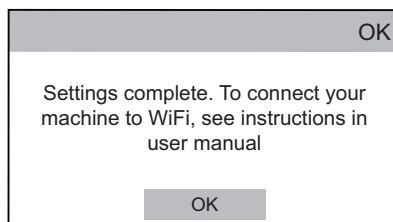


5. Dotknąć paska **Typ detergentu 1**. Pojawi się następujące okno: Dotknąć **OK**, aby potwierdzić wybór.



8.5 WiFi

Uruchomienie urządzenia kończy się wyświetleniem następującego okna dialogowego:



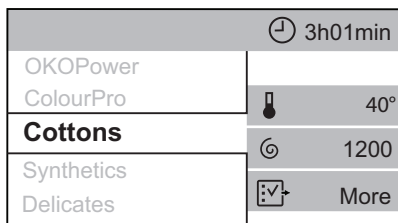
Więcej informacji można znaleźć w części „Konfiguracja połączenia WiFi” w rozdziale „Ustawienia urządzenia”.

9. EKRAŃ DOTYKOWY

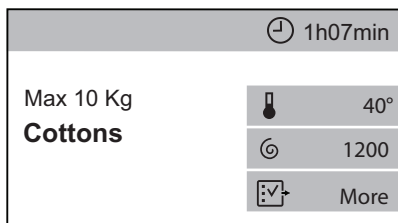
Przy każdym włączeniu urządzenia na ekranie dotykowym pojawia się ekran startowy.



Po kilku sekundach pojawi się lista programów z proponowanym jako domyślnym programem Bawełna.

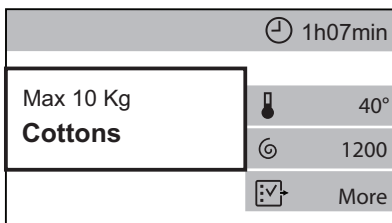


Jeśli lista programów nie zostanie przewinięta w górę lub w dół, po kilku sekundach pojawi się ekran z podsumowaniem parametrów programu. Aby powrócić do ekranu z listą programów, należy dotknąć nazwy programu (np. Bawełna).

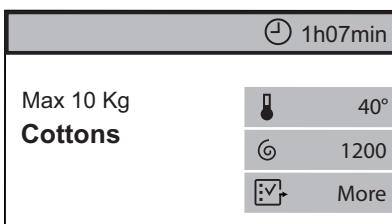



Na ekranie z podsumowaniem parametrów programów widoczne są:

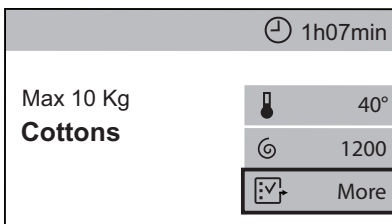
- Maksymalny ciężar wsadu, nazwa programu.




- Czas trwania programu Zależnie od wyboru w tym obszarze może być również wyświetlana informacja o opóźnieniu rozpoczęcia programu lub symbol **Oszczędność czasu**.



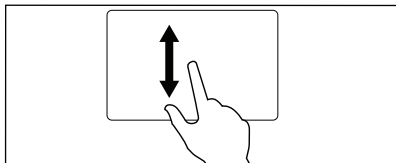
- Aktualnie wybrane opcje. Skrót  umożliwia otwarcie menu dodatkowych opcji.



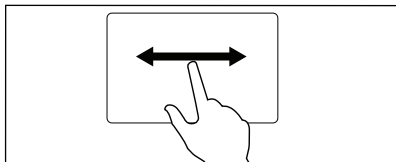
-  Gdy na ekranie podsumowania widoczny jest skrót, można przejść do menu opcji/ustawienia poprzez dotknięcie tego skrótu.

Menu różnych opcji/ustawień można przewijać:

- **w górę i w dół** lub



- w prawo lub w lewo.



Aby wybrać niektóre opcje lub ustawienia wystarczy zmienić stan z **Wyl.** na **Wł.**, dotykając odpowiedniego paska.



Programy, opcje i ustawienia można również wybierać, obracając pokrętko wyboru programów; aby dokonać wyboru w poziomym podmenu, należy dotknąć strzałki < lub >.

10. 📶 WIFI KONFIGURACJA POŁĄCZENIA

W tym rozdziale opisano, w jaki sposób nawiązać połączenie między urządzeniem a siecią Wi-Fi oraz powiązać je ze smartfonem

Funkcja ta umożliwia otrzymywanie powiadomień, a także sterowanie urządzeniem i monitorowanie jego działania za pomocą smartfona.

Aby podłączyć urządzenie do sieci i korzystać ze wszystkich funkcji i usług, niezbędne są:

- Domowa sieć bezprzewodowa z działającym połączeniem internetowym.
- Smartfon połączony z siecią bezprzewodową.

Częstotliwość/Protokół	Wi-Fi: 2,4 Ghz / 802,11 bgn
	Wi-Fi: 5 GHz / 802.11 an (tylko do użytku w pomieszczeniach)
	Bluetooth Low Energy 5.0: 2,4 GHz / DSSS
Maks. moc	Wi-Fi 2,4 GHz: < 20 dBm
	Wi-Fi 5 GHz: < 23 dBm
	Bluetooth Low Energy 5.0: < 20 dBm
Szyfrowanie	WPA, WPA2

10.1 Instalacja i konfiguracja aplikacji "My AEG"



"My AEG" Aplikacja umożliwia sterowanie urządzeniem pralniczym za pomocą smartfona. Zawiera ona dużą liczbę programów, przydatnych funkcji oraz informacje o produkcie idealnie dostosowane do urządzenia. Za pomocą aplikacji można wybierać programy dostępne na panelu sterowania urządzenia, a także odblokowywać dodatkowe programy dostępne tylko z poziomu smartfona. Z czasem, wraz z pojawianiem się nowych wersji aplikacji, dodatkowe programy mogą ulec zmianie. To sposób na dostosowaną do własnych potrzeb pielęgnację prania – z wykorzystaniem smartfona.

W celu nawiązywania połączenia między urządzeniem a aplikacją należy stanąć w pobliżu urządzenia ze smartfonem.


Upewnij się, że smartfon jest połączony z siecią bezprzewodową.


1. Przejdź w smartfonie do sklepu z aplikacjami App Store.

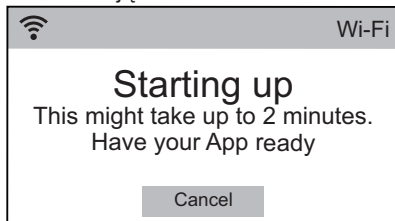
2. Pobrać i zainstalować aplikację "My AEG".
3. Upewnić się, że w urządzeniu została uruchomiona funkcja łączności Wi-Fi. W przeciwnym razie zapoznać się z następnym punktem „Konfiguracja połączenia bezprzewodowego urządzenia”.
4. Uruchomić aplikację. Wybrać kraj i język, a następnie zalogować się przy użyciu adresu e-mail i hasła. W przypadku braku własnego konta należy utworzyć nowe konto, korzystając z instrukcji w aplikacji "My AEG".
5. Aby zarejestrować i skonfigurować urządzenie, należy postępować zgodnie ze wskazówkami w aplikacji.

Na ekranie urządzenia pojawi się komunikat informujący, że konfiguracja zakończyła się pomyślnie.

10.2 Konfiguracja połączenia bezprzewodowego urządzenia

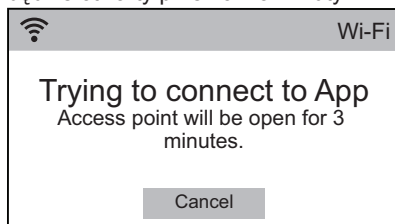
1. Na ekranie z listą programów dotknąć skrótu , aby przejść do menu ustawień.
2. Dotknąć paska **WiFi**, aby nawiązać połączenie.

Pojawi się komunikat, zaczną migać symbol  i nastąpi uruchomienie modułu łączności bezprzewodowej. Może to zająć około 2 minut.

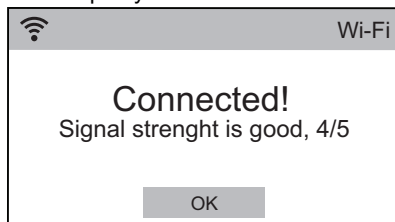


Po uruchomieniu modułu łączności bezprzewodowej pojawi się komunikat informujący o tym, że punkt dostępu

będzie otwarty przez ok. 3 minuty.




3. Należy skonfigurować aplikację "My AEG" na smartfonie.
4. Po zakończeniu konfiguracji na ekranie urządzenia pojawi się komunikat informujący, że przebiegła ona pomyślnie.




5. Dotknąć **OK**, aby powrócić do listy ustawień urządzenia.
6. Dotknąć **Programy**, aby powrócić do ekranu z listą programów.

Wyłączanie połączenia bezprzewodowego

1. Na ekranie z listą programów dotknąć skrótu , aby przejść do menu ustawień.
2. Dotknąć paska **WiFi** – wyświetli się nowe menu.
3. Dotknąć **Wyłącz urządzenie**.

Usuwanie danych uwierzytelniania


1. Na ekranie z listą programów dotknąć skrótu , aby przejść do menu ustawień.
2. Dotknąć paska **WiFi** – wyświetli się nowe menu.
3. Dotknąć **Zresetuj sieć**.

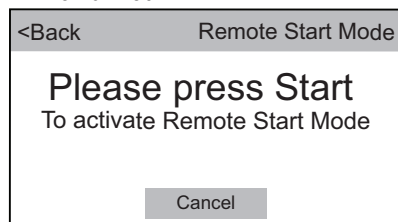
10.3 Uruchomienie zdalne

Program prania można uruchomić i zatrzymać zdalnie.



Po zainstalowaniu aplikacji i nawiązaniu połączenia bezprzewodowego wśród opcji dostępnych dla każdego z programów pojawi się opcja **Uruchomienie zdalne**.

Aby włączyć funkcję zdalnego uruchomienia:

1. Na ekranie z listą programów wybrać żądany program.
2. Gdy pojawi się ekran z podsumowaniem parametrów programu, dotknąć  **Więcej**, aby przejść do listy opcji.
3. Dotknąć paska **Uruchomienie zdalne**, aby włączyć opcję (stan **WŁ.**). Pojawi się następujący komunikat:



4. Nacisnąć przycisk **Start/Pauza**, aby włączyć **Uruchomienie zdalne**.

Na ekranie z podsumowaniem parametrów programu pojawią się wskaźniki  i  i zostaną zablokowane drzwi.



Jeśli drzwi są otworzone,

Uruchomienie zdalne wyłączy się.

Jeśli nastąpi zdalne wstrzymanie lub zatrzymanie cyklu, drzwi pozostaną zablokowane. Aby odblokować drzwi, należy stanąć z przodu urządzenia i nacisnąć **Start/Pauza**. Aby uniknąć przypadkowego odblokowania drzwi, można włączyć opcję **Blokada uruchom.**



OSTRZEŻENIE!

Jeśli temperatura i poziom wody w bębnie są zbyt wysokie lub bęben nadal obraca się, nie można otworzyć drzwi.

10.4 Aktualizacja bezprzewodowa

Aplikacja może zaproponować aktualizację w celu pobrania nowych funkcji.

Aktualizację można zaakceptować tylko w aplikacji.

Jeśli trwa program, aplikacja poinformuje, że aktualizacja uruchomi się po jego zakończeniu.

Podczas aktualizacji urządzenie wyświetla komunikat informujący o trwającej aktualizacji.

Urządzenia będzie można używać po pomyślnym zakończeniu aktualizacji, które nie jest sygnalizowane żadnym powiadomieniem.



W przypadku wystąpienia błędu urządzenie wyświetli komunikat o niepowodzeniu aktualizacji. Wystarczy wtedy nacisnąć dowolny przycisk lub obrócić pokrętkę, aby powrócić do normalnego użytkowania urządzenia.

11. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM



Podczas instalacji lub przed pierwszym użyciem w urządzeniu może znajdować się niewielka ilość wody. Woda w urządzeniu jest pozostałością po testach funkcjonalnych przeprowadzonych przez producenta mających na celu upewnienie się, że dostarczone urządzenie jest w idealnym stanie technicznym, bez usterek.


1. Upewnić się, że usunięto wszystkie blokady transportowe z urządzenia.
2. Sprawdzić, czy dostępne jest podłączenie do sieci elektrycznej i czy zawór wody jest otwarty.



3. Wlać 2 litry wody do przegródki na detergent oznaczonej symbolem . Spowoduje to uruchomienie układu odpływowego.
4. Dodać niewielką ilość detergentu do przegródki na detergent oznaczonej symbolem .
5. Ustawić i uruchomić program do prania bawełny z ustawioną najwyższą temperaturą, nie wkładając prania do bębna. Spowoduje to usunięcie wszelkich możliwych zabrudzeń z bębna i zbiornika.



12. PROGRAMY

12.1 Tabela programów

Program Domyślna temperatura Zakres temperatury	Referencyjna prędkość wirowania Zakres prędkości wirowania	Maksymalny wsad	Opis programu
Bawełna 40°C 95°C – pranie w zimnej wodzie	1600 obr./min 1600 obr./min – 400 obr./min	10 kg	Białe i kolorowe tkaniny bawełniane. Średnio, mocno i lekko zabrudzone.
Syntetyki 40°C 60°C – pranie w zimnej wodzie	1200 obr./min 1200 obr./min – 400 obr./min	4 kg	Tkaniny syntetyczne lub mieszane. Normalnie zabrudzone.

Program Domyślna temperatura Zakres temperatury	Referencyjna prędkość wirowania Zakres prędkości wirowania	Maksymalny wsad	Opis programu
Eco 40-60 (tryb samego prania) 40°C ¹⁾	1600 obr./min 1600 obr./min – 400 obr./min	10 kg	Tkaniny bawełniane białe i o trwałych kolorach. Normalnie zabrudzone.
Eco 40-60 + stopień wysuszenia Suche do szafy (tryb prania i suszenia) 40°C ²⁾	1600 obr./min 1600obr./min – 1000 obr./min	6 kg	
Eco 40-60 + stopień wysuszenia Suche do szafy (tryb samego suszenia)	-	6 kg	Tkaniny bawełniane białe i o trwałych kolorach.
NonStop 3h/3kg 30°C 40°C–30°C	1200 obr./min	3 kg	Tkaniny mieszane (bawełniane i syntetyczne). Łączony program umożliwiający jednorazowe wypranie i wysuszenie do 3 kg prania. Czas jego trwania wynosi zaledwie 3 godziny.
Delikatne 30°C 40°C – pranie w zimnej wodzie	1200 obr./min 1200 obr./min – 400 obr./min	2 kg	Delikatne tkaniny, takie jak akryl, wiszoza oraz tkaniny mieszane wymagające delikatnego prania. Średnio i lekko zabrudzone.
Je 30°C	1000 obr./min 1000 obr./min – 400 obr./min	0.5 kg	Tkaniny jedwabne i delikatne przeznaczone do prania w palce i prania ręcznego. Ruchy bębna są na tyle delikatne, że możliwe jest pranie nawet bardzo delikatnych tkanin. Uruchomić pełny cykl prania i suszenia, aby zmniejszyć ilość zagnieceń.
Wetna  [®] 40°C 40°C – pranie w zimnej wodzie	1200 obr./min 1200 obr./min – 400 obr./min	1.5 kg	Rzeczy wełniane nadające się do prania w palce, wełniane i inne tkaniny przeznaczone do prania ręcznego z symbolem „Pranie ręczne”³⁾.

Program Domyślna temperatura Zakres temperatury	Referencyjna prędkość wirowania Zakres prędkości wirowania	Maksymalny wsad	Opis programu
Outdoor 30°C 40°C – pranie w zimnej wodzie	1200 obr./min 1200 obr./min – 400 obr./min	2 kg	<p> Nie używać płynu zmiękczającego do tkanin i upewnić się, że w dozowniku detergentu nie pozostał płyn.</p> <p>Odzież turystyczna, techniczna, sportowa, kurtki z materiałów nieprzemakalnych i oddychających, kurtki z odpinanym futerkiem lub wewnętrzną podpinką.</p> <p> Ponieważ programy prania i suszenia są połączone ze sobą, faza suszenia działa również jako faza regeneracji tkanin nieprzemakalno-oddychających. Upewnić się, czy na metce znajduje się informacja, że tkaniny można suszyć w suszarce.</p>
Kurtki 30°C 40°C – pranie w zimnej wodzie	1200 obr./min 1200 obr./min – 400 obr./min	2 kg	Specjalny program przeznaczony do prania pojedynczo kurtek lub kołder wypełnionych puchem lub pierzem (także z wypełnieniem syntetycznym). Jeśli dopuszcza to producent odzieży (informacja na metce), należy włączyć pełen cykl prania i suszenia, aby zachować jej estetyczny wygląd i właściwości termiczne.
Denim 30°C 40°C – pranie w zimnej wodzie	1200 obr./min 1200 obr./min – 400 obr./min	4 kg	Specjalny program do odzieży dżinsowej, z delikatną fazą prania zapobiegającą blaknięciu i powstawaniu przebarwień. Mniejszy wsad zapewni lepszą ochronę.
Sportowe 30°C 40°C – pranie w zimnej wodzie	1200 obr./min 1200 obr./min – 400 obr./min	4 kg	Odzież sportowa z różnych tkanin. Rzeczy lekko zabrudzone lub wymagające odświeżenia.

Program Domyślna temperatura Zakres temperatury	Referencyjna prędkość wirowania Zakres prędkości wirowania	Maksymalny wsad	Opis programu
Programy parowe⁴⁾			
Programy parowe można stosować do suchego, wypranego lub jednokrotnie noszonego prania. Programy te mogą ograniczyć zagniecenia i nieprzyjemne zapachy oraz zapewnić większą miękkość prania.			
Nie stosować detergentu. W razie potrzeby usunąć plamy piorąc lub stosując miejscowo środek odplamiający.			
Programy parowe nie realizują żadnych cykli higienicznych.			
Nie ustawiać programu parowego z następującymi rodzajami odzieży:			
<ul style="list-style-type: none"> • Rzeczy do prania w temperaturze poniżej 40°C. • Rzeczy, które nie mają na metce informacji o możliwości ich suszenia w suszarkach. • Rzeczy z oznaczeniem „Tylko pranie chemiczne”. 			
Para 	-	1 kg	Program parowy do tkanin bawełnianych i syntetycznych . Program ten odświeża pranie i chroni je przed powstawaniem zagnieceń. Nie ustawiać tego programu do prania w temperaturze poniżej 40°C.
Para - Kaszmir 	-	1 kg	Wełna i kaszmir . Krótki program umożliwiający odświeżenie (bez prania) do 1 kg odzieży z wełny i kaszmiru przeznaczonej do prania w pralce lub prania ręcznego. Przy mniejszych ładunkach można skrócić czas trwania programu, korzystając z opcji Stopień parowania.
Płukanie	1600 obr./min 1600 obr./min – 400 obr./min	10 kg	Wszystkie tkaniny z wyjątkiem wełnianych i bardzo delikatnych . Program do płukania i odwirowania odzieży. Domyślną prędkością wirowania jest ta stosowana w programach do prania tkanin bawełnianych. Zmniejszyć prędkość wirowania odpowiednio do rodzaju prania. W razie potrzeby ustawić opcję Dodatkowe płukanie, aby dodać płukania. Przy niskiej prędkości wirowania urządzenie przeprowadza cykl delikatnego płukania i krótkiego wirowania.

Program Domyślna temperatura Zakres temperatury	Referencyjna prędkość wirowania Zakres prędkości wirowania	Maksymalny wsad	Opis programu
Obroty	1600 obr./min 1600 obr./min – 400 obr./min	10 kg	Wszystkie tkaniny z wyjątkiem wełnianych i bardzo delikatnych. Program umożliwiający odwirowanie odzieży i odpompowanie wody pozostającej w bębnie. Domyślną prędkością wirowania jest ta stosowana w programach do prania tkanin bawełnianych. Zmniejszyć prędkość wirowania odpowiednio do rodzaju prania.
Odpompowanie	-	10 kg	Wszystkie tkaniny z wyjątkiem wełnianych i bardzo delikatnych. Odpompowanie wody z bębna.

1) **Zgodnie z rozporządzeniem 2019/2023 Komisji UE.** Ten program, z ustawieniem domyślnej temperatury i prędkości wirowania, tylko w trybie prania, przy ładowności znamionowej 10 kg, umożliwia pranie razem – w ramach tego samego cyklu – średnio zabrudzonych tkanin bawełnianych przeznaczonych do prania w temperaturze 40°C lub 60°C.



Informacje dotyczące temperatury prania, czasu trwania programu i innych parametrów są zawarte w rozdziale „Parametry eksploatacyjne”.

Najbardziej wydajnymi programami pod względem zużycia energii są ogólnie te, które umożliwiają pranie w niższej temperaturze i trwają dłużej.


2) **Zgodnie z rozporządzeniem 2019/2023 Komisji UE.** Ten program, z ustawieniem domyślnej temperatury i prędkości wirowania, w trybie prania i suszenia, przy ładowności znamionowej 6 kg i ustawieniu stopnia wysuszenia „Suche do szafy”, umożliwia przeprowadzenie – w ramach tego samego cyklu – prania i suszenia średnio zabrudzonych tkanin bawełnianych przeznaczonych do prania w temperaturze 40°C lub 60°C. Bezpośrednio po zakończeniu fazy suszenia pranie można schować do szafy.




3) Podczas tego cyklu bęben obraca się powoli, aby zapewnić delikatne pranie. Może wydawać się, że bęben nie obraca się lub że nie obraca się prawidłowo, jednak jest to normalne działanie w przypadku tego programu.

4) Jeśli wybrano program parowy do odzieży suszonej, po zakończeniu cyklu pranie może być wilgotne. Zaleca się pozostawić pranie na świeżym powietrzu na około 10 minut, aby wilgoć wyschła. Po zakończeniu programu szybko wyjąć pranie z bębna. Po użyciu programu parowego rzeczy można również prasować, jest to jednak znacznie łatwiejsze.

Zgodność opcji programów






Po ustawieniu programu zmywania i przejściu do menu  na wyświetlaczu widoczne są tylko dostępne opcje.

 **Blokada uruchom.**,  **Opóźniony start** i  **Pamięć** są dostępne we wszystkich programach.

Opcji Odplamianie, Pranie wstępne i Namaczanie **nie można** ustawić jednocześnie.

Aby skorzystać z dodatkowych programów i ustawień, należy pobrać aplikację.

	Oszczędność czasu ¹⁾	Prędkość wirowania	Stop z wodą ²⁾	Ciche	Odplamianie ³⁾	Pranie wstępne	Namaczanie	Dodatkowe płukanie	Dodatkowa para ³⁾	Soft Plus	Ochrona przed zagn.	Stopień parowania	Czas suszenia	Stopień wysuszenia ⁴⁾
Bawełna	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Syntetyki	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
Eco 40-60	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■ Op cja a ⁵⁾
NonStop 3h/3kg								■						
Delikatne	■	■	■	■				■		■	■		■	
Je		■											■	
Pranie ręcz- ne 		■	■										■	
Outdoor		■	■					■			■		■	
Kurtki		■	■					■			■		■	
Denim		■	■	■	■			■	■	■	■		■	■ Op cja a ⁵⁾
Sportowe		■	■			■		■			■		■	
Para 												■		

	Oszczędność czasu ¹⁾	Prędkość wirowania	Stop z wodą ²⁾	Ciche	Odpłamianie ³⁾	Pranie wstępne	Namaczanie	Dodatkowe płukanie	Dodatkowa para ³⁾	Soft Plus	Ochrona przed zagn.	Stopień parowania	Czas suszenia	Stopień wysuszenia ⁴⁾
Para - Kaszmir 												■		
Płukanie		■	■					■			■			
Obroty		■												
Odpompowanie														

1) Po wybraniu najkrótszego czasu trwania programu zaleca się zmniejszenie wielkości wsadu. Pełny załadunek prania jest możliwy, ale efekty prania mogą być mniej zadowalające.

2) Ta opcja jest niedostępna przy ustawieniu 400 obr./min.

3) Funkcja nie jest dostępna z temperaturą poniżej 40°C.

4) W niektórych programach Suche do szafy jest jedyną dostępną opcją.

5) Suche do pras. nie jest dostępna w tym programie.

Odpowiednie detergenty dla każdego programu

Program	Uniwersalny proszek do prania ¹⁾	Uniwersalny w płynie	W płynie do tkanin kolorowych	Do tkanin delikatnych i wełny	Specjalne
Bawełna	▲	▲	▲	--	--
Syntetyki	▲	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
NonStop 3h/3kg	--	▲	▲	--	--
Delikatne	--	--	--	▲	▲
Je	--	--	--	▲	▲
Wełna/Je	--	--	--	▲	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Kurtki	--	▲	▲	--	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲
Sportowe	--	▲	▲	--	▲

1) W temperaturze powyżej 60°C zaleca się stosowanie detergentu w proszku.

- ▲ = Zalecane
 -- = Niezalecane

12.2 Woolmark Apparel Care – Blue (niebieski)



- Firma Woolmark Company zatwierdziła cykl prania wełny dostępny w tym urządzeniu jako nadający się do prania odzieży wełnianej oznaczonej metką „prac

ręcznie”, pod warunkiem, że pranie będzie wykonane zgodnie z zaleceniami producenta pralki. Należy stosować się do informacji dotyczących suszenia oraz pozostałych wskazówek umieszczonych na metce odzieży. M1230

- Firma Woolmark Company zatwierdziła cykl suszenia wełny dostępny w tym urządzeniu jako nadający się do suszenia odzieży wełnianej oznaczonej metką „prac ręcznie” pod warunkiem, że suszenie będzie wykonane zgodnie z zaleceniami producenta tego urządzenia. Należy stosować się do informacji umieszczonych na metce odzieży. M1399

W wielu krajach symbol Woolmark jest certyfikowanym znakiem towarowym.

12.3 Automatyczne suszenie

Poziom wysuszenia	Rodzaj tkaniny	Wsad
Ekstra suche Materiały frotte	Bawełniane i lniane (szlafroki, ręczniki kąpielowe itp.)	do 6 kg
	Denim (dżinsy, trwałe odzież – np. dżinsowe ubrania robocze)	do 4 kg
Suche do szafy Rzeczy odkładane do szafy	Bawełniane i lniane (szlafroki, ręczniki kąpielowe itp.)	do 6 kg
	Tkaniny syntetyczne i mieszane. (swetry, bluzki, bielizna, bielizna pościelowa)	do 4 kg
	Tkaniny delikatne (akryl, wiskoza i delikatne tkaniny mieszane)	do 2 kg
	Tkaniny wełniane (swetry wełniane)	do 1 kg

Poziom wysuszenia	Rodzaj tkaniny	Wsad
	Odzież sportowa (odzież turystyczna, tkaniny techniczne, odzież sportowa, kurtki z materiałów nieprzemakalnych i oddychających, kurtki typu shell)	do 2 kg
	Kurtki (jedna kurtka puchowa)	do 2 kg
	Sportowe (odzież sportowa z różnych tkanin)	do 4 kg
	Denim (odzież dżinsowa, dżinsy)	do 4 kg
	Je (odzież z jedwabiu i bardzo delikatna)	do 0.5 kg
Suche do pras. Rzeczy do prasowania	Bawełniane i lniane (prześcieradła, obrusy, koszule itp.)	do 6 kg

12.4 Suszenie z ustawieniem czasu


Poziom wysuszenia	Rodzaj tkaniny	Wsad (kg)	Prędkość wirowania (obr./min)	Sugerowany czas trwania (min)
Ekstra suche Materiały frotte	Bawełniane i lniane (szlafroki, ręczniki kąpielowe itp.)	6	1600	280 - 300
		4	1600	170- 190
		2	1600	120 - 130
	Denim (dżinsy, trwała odzież – np. dżinsowe ubrania robocze)	4	1200	230 - 250
		2	1200	140 - 160
Suche do szafy Rzeczy odkładane do szafy	Bawełniane i lniane (szlafroki, ręczniki kąpielowe itp.)	6	1600	270 - 290
		4	1600	160 - 180
		2	1600	110 - 120
	Tkaniny syntetyczne i mieszane. (swetry, bluzki, bielizna, bielizna pościelowa)	4	1200	170 - 190
		2	1200	100 - 120

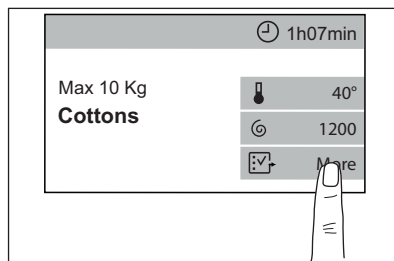
Poziom wysuszenia	Rodzaj tkaniny	Wsad (kg)	Prędkość wirowania (obr./min)	Sugerowany czas trwania (min)
	Delikatne tkaniny (akryl, wiskoza i delikatne tkaniny mieszane)	2	1200	140 - 160
		1	1200	70 - 90
	Wełna (swetry wełniane)	1	1200	90 - 110
	Odzież sportowa (odzież turystyczna, tkaniny techniczne, odzież sportowa, kurtki z materiałów nieprzemakalnych i oddychających, kurtki typu shell)	2	1200	140 - 160
		1	1200	90 - 110
	Kurtki (jedna kurtka puchowa)	2	1200	140 - 160
		1	1200	90 - 110
	Sportowe (odzież sportowa z różnych tkanin)	4	1200	120 - 140
		2	1200	90 - 110
	Denim (odzież dżinsowa, dżinsy)	4	1200	220 - 240
		2	1200	130 - 150
	Je (odzież z jedwabiu i bardzo delikatna)	0.5	1000	60 - 80
Suche do pras. Rzeczy do prasowania	Bawełniane i lniane (prześcieradła, obrusy, koszule itp.)	6	1600	160 - 180
		4	1600	100 - 120
		2	1600	50 - 60

13. OPCJE

13.1 Wprowadzenie



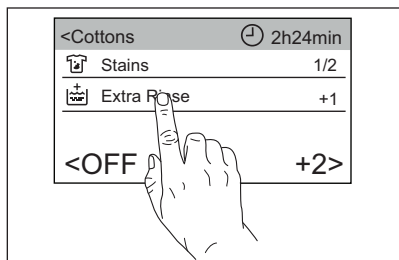
W menu  **Więcej** widoczne są tylko opcje dostępne dla ustawionego programu.



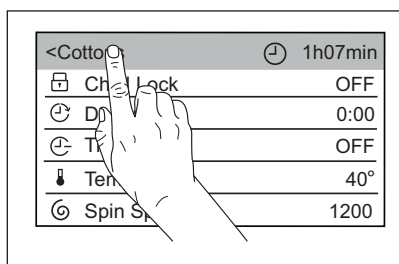
- i** Gdy skrót do opcji jest widoczny na ekranie z podsumowaniem parametrów programu, wystarczy go dotknąć, aby bezpośrednio przejść do podmenu odpowiedniej opcji.

Aby włączyć lub wyłączyć opcję lub przejść do podmenu opcji, należy dotknąć paska opcji.

Aby wyjść z podmenu opcji, należy ponownie dotknąć paska opcji.



Aby powrócić do ekranu z podsumowaniem parametrów programu, należy dotknąć paska programu.



13.2 Blokada uruchom.

Opcja ta pozwala zapobiec przypadkowej zmianie ustawień urządzenia przez dzieci.

Aby **włączyć** tę opcję:

- Dotknąć paska **Blokada uruchom.** – urządzenie automatycznie powróci do ekranu z podsumowaniem parametrów programu, na którym


pojawia się skrót .



Opcję można włączyć:

- Po naciśnięciu przycisku Start/Pauza: Start/Pauza przycisk i ekran dotykowy staną się nieaktywne. Urządzenie będzie można wyłączyć za pomocą przycisku Wł./Wył..
- Przed naciśnięciem przycisku Start/Pauza: urządzenie nie uruchomi się.

- i** Po wyłączeniu urządzenie zapamiętuje wybór tej opcji.

Aby **wyłączyć** tę opcję:



- Nacisnąć i przytrzymać symbol skrótu  przez 3 sekundy, aż **symbol zniknie**.

- i** Jeśli skrót  jest widoczny, można **włączyć** tę opcję, dotykając symbolu skrótu  bez konieczności przechodzenia do menu **Więcej**. Patrz „Skróty” w rozdziale „Ustawienia urządzenia”.

13.3 Opóźniony start

Ta opcja umożliwia późniejsze rozpoczęcie programu w bardziej dogodnym czasie.

1. Dotknąć paska **Opóźniony start**, aby przejść do podmenu.
2. Przewinąć w prawo lub w lewo pasek godzin i/lub minut, aby ustawić żądany czas opóźnienia rozpoczęcia programu.

Po powrocie do ekranu z podsumowaniem parametrów programu, pojawi się na nim wskaźnik  oraz ustawiony czas opóźnienia, wyświetlane naprzemiennie ze wskaźnikiem  i czasem trwania programu.




Po dotknięciu przycisku Start/Pauza urządzenie rozpocznie odliczanie czasu i zostaną zablokowane drzwi.

13.4 Oszczędność czasu

Ta opcja umożliwia skrócenie czasu trwania programu (**Wył.** = normalny czas trwania programu).

1. Dotknąć paska **Oszczędność czasu**, aby przejść do podmenu.

- Przewinąć pasek podmenu w prawo, aby wybrać:
 - opcję **Szybkie (Średn.)**: w przypadku średnio lub lekko zabrudzonego prania można skrócić program prania;
 - opcję **Superszybkie (Maks)**: w przypadku mniejszej ilości prania.

Po powrocie do ekranu z podsumowaniem parametrów programu pojawi się na nim wskaźnik  **Szybkie** lub  **Superszybkie**, zastępujący wskaźnik , i zostanie zaktualizowany czas trwania programu.

13.5 Temperatura

Przy wyborze programu prania urządzenie automatycznie proponuje domyślną temperaturę.

- Dotknąć paska **Temperatura**, aby przejść do podmenu.
- Przewinąć pasek podmenu, aby ustawić żadaną temperaturę. **Zimna woda** = pranie w zimnej wodzie.

Na ekranie z podsumowaniem parametrów programu pojawi się ustawiona temperatura.


13.6 Prędkość wirowania

Po ustawieniu programu urządzenie automatycznie wybiera maksymalną prędkość wirowania.

- Dotknąć paska **Prędkość wirowania**, aby przejść do podmenu.
- Przewinąć pasek podmenu w prawo lub w lewo, aby:
 - zmniejszyć prędkość wirowania**;



Na wyświetlaczu widoczne są wyłącznie prędkości wirowania dostępne dla ustawionego programu.

- lub **włączyć opcję Stop z wodą**: Po powrocie do ekranu z podsumowaniem parametrów programu pojawi się na nim wskaźnik .

Urządzenie nie odpompuje wody z ostatniego płukania, aby zapobiec powstaniu zagnieciań na praniu. Program prania kończy się z wodą w


bębnie, a ostatnia faza wirowania nie jest przeprowadzana.

Drzwi pozostaną zablokowane.

Bęben obraca się regularnie, aby zmniejszyć zagniecia. Aby otworzyć drzwi, należy odpompować wodę.

Dotknąć przycisku **Start/Pauza**: urządzenie wykona fazę wirowania i odpompuje wodę.

- lub **włączyć opcję Ciche**.

Po powrocie do ekranu z podsumowaniem parametrów programu pojawi się na nim wskaźnik .

Wszystkie fazy wirowania (pośrednie i ostatnia) są wstrzymane, a program kończy się z wodą w bębnie. Pozwala to zmniejszyć zagniecia.

Program jest bardzo cichy, można go uruchamiać nocą, gdy dostępne są tańsze taryfy za prąd. W niektórych programach płukania pobierana jest większa ilość wody.

Drzwi pozostaną zablokowane.

Bęben obraca się regularnie, aby zmniejszyć zagniecia.

Aby otworzyć drzwi, należy odpompować wodę.


Dotknąć przycisku **Start/Pauza**: urządzenie przeprowadzi tylko fazę odpompowania.




Urządzenie automatycznie odpompuje wodę po około 18 godzinach.

13.7 Stopień wysuszenia

Dotykając **Stopień wysuszenia**, można zmienić poziom automatycznego suszenia:


- Suche do pras.:** wyprane rzeczy należy wyprasować.
- Suche do szafy:** wyprane rzeczy można schować do szafy.
- Ekstra suche:** wyprane rzeczy zostaną całkowicie wysuszone. Po powrocie do ekranu z podsumowaniem parametrów programu ustawiony poziom pojawi się obok symbolu  i nastąpi aktualizacja czasu trwania programu.


-  Opcja ta jest dostępna tylko, jeśli ustawiono cykl suszenia (świeci się wskaźnik **Suszenie**). Urządzenie podaje **Suche do szafy** jako domyślny stopień wysuszenia i w niektórych programach nie można go zmienić.

13.8 Czas suszenia

Opcja ta umożliwi ustawienie najbardziej odpowiedniego czasu suszenia tkanin (patrz tabela „Suszenie przez określony czas”). Na wyświetlaczu pojawi się ustawiona wartość:


1. Dotknąć paska **Czas suszenia**, aby przejść do podmenu.
2. Przewinąć w prawo lub w lewo pasek godzin i/lub minut, aby ustawić żądany czas suszenia.


Po powrocie do ekranu z podsumowaniem parametrów programu ustawiony czas pojawi się obok symbolu  i nastąpi aktualizacja czasu trwania programu.


-  Minimalny czas suszenia wynosi 10 minut.

13.9 Odplamianie

1. Dotknąć paska **Odplamianie**, aby przejść do podmenu.
 2. Dotknąć paska opcji, które ma być włączona:
- **Odplamianie**
Tę opcję należy wybrać do prania wstępnego silnie zabrudzonej lub zaplamionej odzieży z zastosowaniem odplamiacza.

Dodać odplamiacz do przegródki . Odplamiacz jest mieszany i podgrzewany z detergentem w celu zwiększenia jego wydajności.


-  Opcja ta może wydłużyć czas trwania programu.

-  Funkcja nie jest dostępna z temperaturą niższą niż 40°C.

- **Pranie wstępne**


Opcja ta umożliwia dodanie fazy prania wstępnego w 30°C przed fazą prania.

Opcja jest zalecana do mocno zabrudzonego prania, zwłaszcza zawierającego piasek, pył, błoto lub inne cząstki stałe.

-  Opcja ta może wydłużyć czas trwania programu.

- **Namaczanie**

Funkcję tę należy stosować w przypadku mocno zabrudzonej odzieży. Urządzenie będzie przez około pół godziny namaczać ładunek w temperaturze 30°C przed rozpoczęciem prania.


Po powrocie do ekranu z podsumowaniem parametrów programu pojawi się na nim skrót .


13.10 Dodatkowe płukanie




Ta opcja umożliwia dodanie maksymalnie 3 cykli płukania do wybranych programów prania.

Jest ona polecana dla osób uczulonych na detergenty oraz o wrażliwej skórze.

1. Dotknąć paska **Dodatkowe płukanie**, aby przejść do podmenu opcji.
2. Przewinąć pasek w prawo, aby dodać 1, 2 lub 3 dodatkowe cykle płukania (**Wył.** = brak dodatkowego płukania).

Po powrocie do ekranu z podsumowaniem parametrów programu pojawi się na nim skrót . Kropki wskazują liczbę wybranych dodatkowych cykli płukania.

-  Opcja ta wydłuża czas trwania programu.


-  Jeśli opcję Dodatkowe płukanie ustawiono jako domyślną i wybrano zgodny program prania, na ekranie dotykowym pojawi się wskazanie . W tym przypadku wybór opcji Dodatkowe płukanie umożliwi dodanie tylko jednego płukania .


13.11 Dodatkowa para


Opcja ta powoduje dodanie fazy parowej, a następnie krótkiej fazy chrońiącej przed zagnieceniami na koniec programu prania.

Faza parowa chroni przed zagnieceniami oraz ułatwia prasowanie odzieży.

Aby włączyć opcję, należy dotknąć paska **Dodatkowa para** (stan **Wł.**).

 Opcja ta może wydłużyć czas trwania programu.


 Mniejszy ładunek prania umożliwi osiągnięcie lepszych efektów.

Po powrocie do ekranu z podsumowaniem parametrów programu pojawi się na nim skrót .


13.12 Soft Plus

Ustawić opcję Soft Plus, aby optymalnie dozować płyn zmiękczający do tkanin i zapewnić miękkość tkanin.

Zaleca się to w przypadku używania płynu zmiękczającego do tkanin.

 Opcja ta nieznacznie wydłuża czas trwania programu.


Aby włączyć opcję, należy dotknąć paska Soft Plus (stan **Wł.**).

Po powrocie do ekranu z podsumowaniem parametrów programu pojawi się na nim skrót .

13.13 Ochrona przed zagn.

Gdy włączona jest ta opcja, po zakończeniu cyklu bęben przez około 30 minut wykonuje delikatne ruchy, aby zapewnić miękkość tkanin.


Aby włączyć opcję, należy dotknąć paska **Ochrona przed zagn.** (stan **Wł.**).

Po powrocie do ekranu z podsumowaniem parametrów programu pojawi się na nim skrót .

13.14 Stopień parowania

Opcja ta umożliwia zmianę stopnia parowania zależnie od wielkości wsadu.

1. Dotknąć paska **Stopień parowania**, aby przejść do podmenu.
2. Przewinąć listę w prawą lub w lewą stronę, aby ustawić jeden z następujących poziomów:
 - **Min.**
 - **Średn.**
 - **Maks.**

 Jest to możliwe tylko po wybraniu programu **Para**.


13.15 ☆ Pamięć





Ta opcja umożliwia zapisanie w pamięci urządzenia dwóch najczęściej używanych programów prania.

Aby **zapisać** ulubione programy:

1. Najpierw ustawić program prania i żądane opcje.
2. Dotknąć paska **Pamięć**, aby przejść do podmenu.
3. Dotknąć **Pamięć 1** lub **Pamięć 2**, aby zapisać ustawiony program. Stan zmieni się z **Pusta** na **Użyta**.

Po powrocie do ekranu z listą programów będzie na nim widoczne wskazanie **M1** lub **M2** obok nazwy programu, który został zapisany.

 Następnie za każdym razem po włączeniu urządzenia program **M1** i/lub **M2** będzie pojawiał się wśród pierwszych pięciu programów automatycznie proponowanych przez urządzenie i będzie go można wybrać bezpośrednio z listy.

		 1h07min
Settings		
Cottons		 40°
Cottons	M1	 1200
Synthetics		
Delicates		 More

Aby **zmienić** zapisany program:

1. Najpierw ustawić program prania i żądane opcje.
 2. Dotknąć paska **Pamięć**, aby przejść do podmenu.
 3. Dotknąć paska **Pamięć 1** lub **Pamięć 2** z informacją o stanie **Użyta**. Pojawi się komunikat z prośbą o wybór opcji usunięcia lub zastąpienia zapisanego programu.
 4. Wybrać opcję **Zmień**.
- Aby **anulować** zapisany program:

1. Dotknąć paska **Pamięć**, aby przejść do podmenu.
2. Dotknąć paska **Pamięć 1** lub **Pamięć 2**. Pojawi się komunikat z prośbą o wybór opcji usunięcia lub zastąpienia zapisanego programu.
3. Wybrać opcję **Pusta**. Wskazanie **M1** lub **M2** zniknie z ekranu z listą programów.


13.16 Uruchomienie zdalne



Zdalne uruchomienie urządzenia jest możliwe po pobraniu i zainstalowaniu aplikacji oraz nawiązaniu z urządzeniem połączenia bezprzewodowego. Patrz rozdział „Konfiguracja połączenia WiFi”.

Funkcja ta umożliwia zdalne uruchomienie programu prania.

Dotknąć paska **Uruchomienie zdalne**, aby ją włączyć.

Po powrocie do ekranu z podsumowaniem parametrów programu pojawi się na nim skrót , a drzwi urządzenia zostaną zablokowane.



Jeśli włączono **Uruchomienie zdalne**, funkcja Tryb czuwania **nie wyłączy** urządzenia.

14. CODZIENNA EKSPLOATACJA – TYLKO PRANIE



OSTRZEŻENIE!
Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

14.1 Korzystanie z czujników ciężaru



Aby czujnik ciężaru działał prawidłowo, podczas włączania urządzenia bęben powinien być opróżniony. Program należy ustawić PRZED umieszczeniem prania w bębnie.

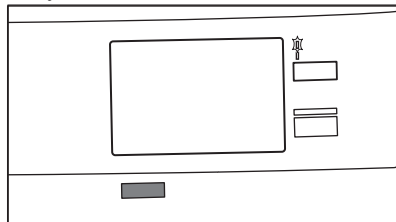
14.2 Przed włączeniem urządzenia

1. Upewnić się, że wtyczkę przewodu zasilającego włożono do gniazdka.

2. Sprawdzić, czy zawór wody jest otwarty.

14.3 Włączanie urządzenia

Nacisnąć przycisk **Wł./Wył.**, aby włączyć urządzenie.



Rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy (jeśli jest włączony). Zaświeci się wskaźnik **Pranie**.

Zacznie migać kontrolka przycisku **Start/Pauza**.

14.4 Tryb czuwania

Funkcja Tryb czuwania automatycznie wyłącza urządzenie, aby ograniczyć zużycie energii, gdy:

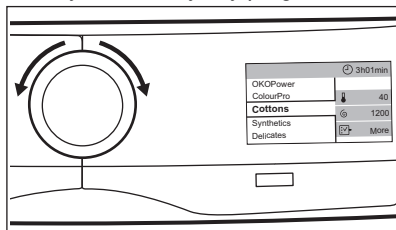
- Nie zostanie podjęte żadne działanie przez 5 minut przed naciśnięciem przycisku **Start/Pauza** w celu uruchomienia urządzenia. Nacisnąć przycisk **Wi./Wył.**, aby ponownie włączyć urządzenie.
- Po 5 minutach od zakończenia programu prania. Nacisnąć przycisk **Wi./Wył.**, aby ponownie włączyć urządzenie. Na wyświetlaczu pojawi się wskazanie zakończenia ostatnio ustawionego programu. Wybrać nowy program za pomocą pokrętki wyboru programów.

i Po wybraniu programu lub opcji prania, które kończą się zatrzymaniem wody w bębnie, funkcja Tryb czuwania **nie wyłącza** urządzenia, aby przypomnieć użytkownikowi o konieczności odpompowania wody.

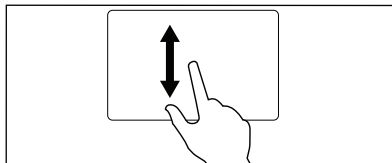
i Jeśli włączono **Uruchomienie zdalne**, funkcja Tryb czuwania **nie wyłącza** urządzenia.

14.5 Ustawianie programu

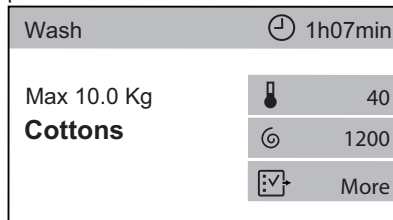
1. Obrócić pokrętkę wyboru programów, aby ustawić żądany program.



Ewentualnie dotknąć nazwy programu na ekranie z podsumowaniem parametrów programu, aby powrócić do ekranu z listą programów i przewinąć listę w górę lub w dół, aby ustawić żądany program.



Na górnym pasku pojawi się informacja, że zostanie przeprowadzona tylko faza prania.



2. Po kilku sekundach na wyświetlaczu pojawi się ekran z podsumowaniem parametrów programu, takich jak maksymalny ciężar wsadu, domyślna temperatura, maksymalna prędkość wirowania i czas trwania programu.
 3. Zależnie od potrzeb dotknąć paska **Temperatura**, aby zmienić temperaturę wody.
 4. Zależnie od potrzeb dotknąć paska **Prędkość wirowania**, aby zmienić prędkość wirowania albo ustawić opcję **Stop z wodą** lub opcję **Ciche**.
 5. Zależnie od potrzeb dotknąć paska **Więcej**, aby przejść do menu dodatkowych dostępnych opcji i wybrać jedną lub więcej z nich.
- Skróty do ustawionych opcji pojawią się na ekranie z podsumowaniem parametrów programu.

i W przypadku nieprawidłowego wyboru pojawi się komunikat **To ustawienie jest niedostępne**.

14.6 Wkładanie prania

1. Otworzyć drzwi urządzenia.

Pojawi się okno wskazań czujnika ciężaru.



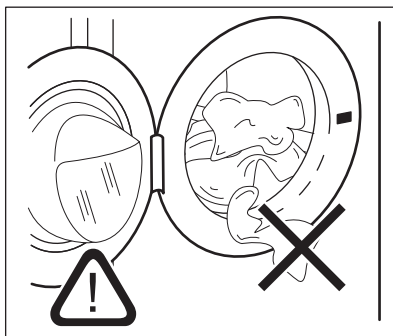
2. Strzepnąć rzeczy przed włożeniem ich do bębna.
3. Włożyć pranie do bębna (pranie należy wkładać pojedynczo).

Ciężar prania na wyświetlaczu będzie aktualizowany skokowo co 0,5 kg, a po powrocie do ekranu z podsumowaniem parametrów programu zostanie odpowiednio zaktualizowany czas trwania programu.

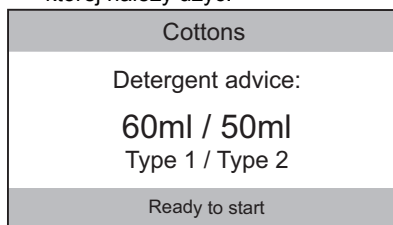


Jeśli ciężar prania włożonego do bębna przekroczy zalecany maksymalny ciężar wsadu, na wyświetlaczu pojawi się stosowna informacja. W tym przypadku możliwe jest wykonanie prania, jednak zużycie wody i energii wzrośnie. Aby uzyskać najlepsze efekty prania oraz najniższe zużycie energii i wody, należy wyjąć nadmiar rzeczy. Wskaźnik przeciążenia jest pokazywany jedynie w przypadku programów z maksymalnym wsadem poniżej maksymalnej wartości załadunku urządzenia.

4. Zamknąć drzwi. Należy upewnić się, że nie doszło do przytrzaśnięcia prania między drzwiami a uszczelką. Mogłoby to spowodować wyciek wody lub uszkodzenie pranych rzeczy.



5. Jeśli już ustawiono parametr **Typ detergentu 1** lub **Typ detergentu 2**, określając średnią zalecaną ilość stosowanego detergentu, urządzenie poda zalecaną ilość detergentu, której należy użyć.

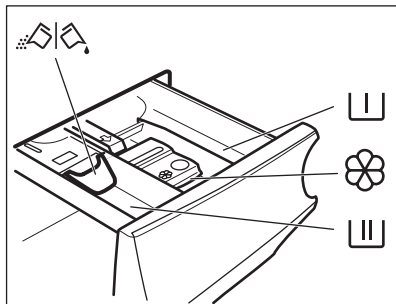






Więcej informacji można znaleźć w części „Dozow. Detergentu” w rozdziale „Ustawienia urządzenia”.





Jeśli po zamknięciu drzwi urządzenia użytkownik zmieni program prania, na wyświetlaczu może pojawić się informacja, że ciężar prania przekracza zalecany maksymalny ciężar wsadu dla nowo wybranego programu: należy wówczas otworzyć drzwi i wyjąć kilka rzeczy.

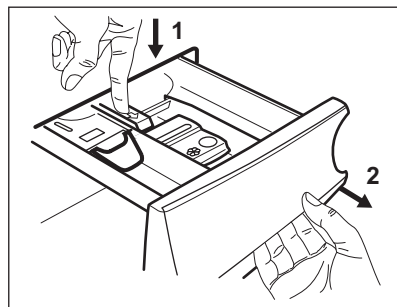
14.7 Stosowanie detergentów i dodatków



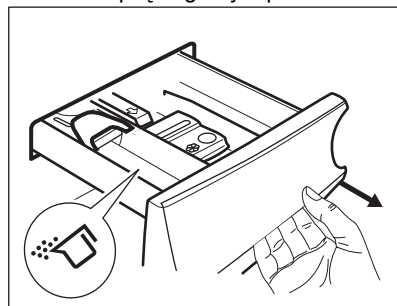
-  Przegródka na detergent do fazy prania wstępnego, programu namaczania lub na odplamiacz.
-  Przegródka na detergent do fazy prania.
-  Przegródka na dodatkowe środki w płynie (płyn zmiękczający, krochmal).
- MAX** Oznaczenie maksymalnego poziomu dodatków w płynie.
-  Kłapka do detergentu w proszku lub w płynie.

 Zawsze stosować się do instrukcji podanych na opakowaniach produktów, nie przekraczając zaznaczonego maksymalnego poziomu (**MAX**). Taka ilość gwarantuje najlepsze efekty prania.

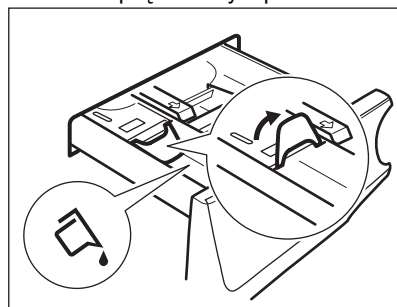
 Po zakończeniu cyklu prania usunąć w razie potrzeby resztki detergentu z dozownika detergentu.



3. W przypadku detergentu w proszku ustawić kłapkę w górnym położeniu.



4. W przypadku detergentu w płynie ustawić kłapkę w dolnym położeniu.



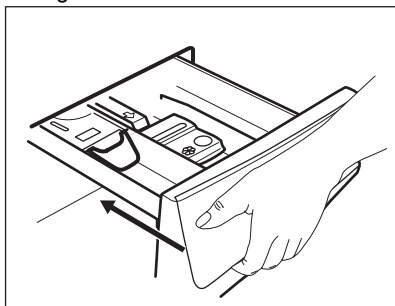
14.8 Sprawdzić położenie kłapki

1. Wysunąć do oporu dozownik detergentu.
2. Nacisnąć dźwignię w dół, aby wyjąć dozownik.



Klapka w DOLNYM położeniu:

- Nie stosować gęstych ani żelowych detergentów.
 - Nie wlewać więcej detergentu w płynie, niż wskazuje oznaczenie na klapce.
 - Nie ustawiać fazy prania wstępnego.
 - Nie ustawiać funkcji opóźnienia rozpoczęcia programu.
5. Odmierzyć odpowiednią ilość detergentu i płynu zmiękczonego.
 6. Zamknąć dobrze dozownik detergentu.



Klapka po zamknięciu szuflady nie może się zablokować.

14.9 Uruchamianie programu

1. Dotknąć przycisku **Start/Pauza**, aby uruchomić program.

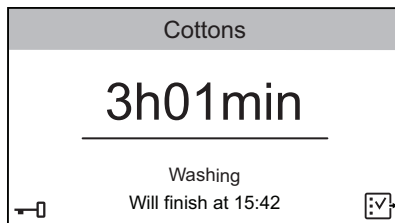
Odpowiednia kontrolka przestanie migać i pozostanie włączona.

Drzwi pozostaną zablokowane.

Pojawi się okno z opisem włączonego programu, pokazujące:

- nazwę programu;
- czas do zakończenia programu;
- pasek postępu;
- początkowo fazę ProSense, a następnie fazę trwającego programu;
- wskaźnik (gdy jest widoczny, można zatrzymać cykl i dołożyć rzeczy do bębna);

- wskaźnik blokady drzwi , gdy zniknie wskaźnik ;
- szacowany czas trwania cyklu;
- skrót .



Gdy urządzenie napełnia się wodą, na krótki czas może włączyć się pompa opróżniająca.

2. W razie potrzeby dotknąć , aby przejść do listy opcji i włączyć opcję **Blokada uruchom..** Więcej informacji można znaleźć w części „Blokada uruchom.” rozdziału „Opcje”.

Pojawi się skrót . Nacisnąć i przytrzymać przez około trzy sekundy, aby wyłączyć opcję **Blokada uruchom..**

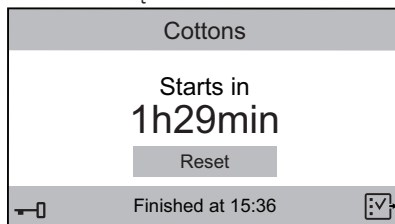
Uruchamianie programu z opóźnieniem

1. Dotknąć przycisku **Start/Pauza**, aby uruchomić program.

Odpowiednia kontrolka przestanie migać i pozostanie włączona.


Drzwi pozostaną zablokowane.


Urządzenie rozpocznie odliczanie czasu i drzwi zostaną zablokowane.



2. Dotknąć **Resetuj**, aby anulować opóźnienie rozpoczęcia programu, a następnie dotknąć przycisku **Start/Pauza** lub zaczekać, aż zakończy się odliczanie czasu.

Program uruchomi się w normalny sposób.

 Działanie funkcji ProSense rozpocznie się po zakończeniu odliczania.

 Podczas trwania cyklu wyświetlacz będzie informował o jego aktualnej fazie (np. praniu, płukaniu itd.).


14.10 Funkcja wykrywania ładunku ProSense

Dotknąć przycisku **Start/Pauza**:

1. Funkcja ProSense rozpocznie proces rozpoznawania wielkości ładunku, aby określić rzeczywisty czas trwania programu. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat **Dostosowywanie programu do ładunku**.


Urządzenie automatycznie dostosowuje czas trwania programu do wielkości ładunku, aby zapewnić doskonałe efekty prania w jak najkrótszym czasie. Czas trwania programu może ulec wydłużeniu lub skróceniu.

2. Po upływie ok. 20 minut na wyświetlaczu pojawi się nowe wskazanie czasu trwania programu, przewidywany czas do zakończenia programu oraz informacja o aktualnej fazie programu.

 Wykrywanie wielkości ładunku przez funkcję ProSense odbywa się tylko przy pełnych programach prania.

14.11 Przerwanie programu i zmiana opcji

W czasie trwania programu można zmienić tylko niektóre opcje:


1. Dotknąć przycisku **Start/Pauza**. Zacznie migać odpowiednia kontrolka.
2. Dotknąć , aby zmienić opcje. Na liście opcji aktywne będą wyłącznie dostępne opcje.
3. Dotknąć ponownie przycisku **Start/Pauza**.

Program prania zostanie wznowiony i może zmienić się czas jego trwania.


14.12 Anulowanie programu w trakcie jego trwania



1. Nacisnąć przycisk **Wi./Wył.**, aby anulować program i wyłączyć urządzenie.
2. Nacisnąć przycisk **Wi./Wył.**, aby ponownie włączyć urządzenie.

Teraz można ustawić nowy program prania.

 Jeśli faza ProSense zakończyła się i rozpoczęło się napełnianie wodą, nowy program rozpocznie się **bez powtarzania fazy ProSense**. Woda i detergent nie będą odpompowane, aby zapobiec ich marnowaniu się.

14.13 Otwieranie drzwi

 Jeśli temperatura i poziom wody w bębnie są zbyt wysokie lub bęben nadal obraca się, nie można otworzyć drzwi.

 Jeśli widoczny jest symbol : temperatura i poziom wody są wystarczająco niskie, aby można było otworzyć drzwi i dołożyć rzeczy do bębna.

Gdy uruchomiony jest program lub funkcja opóźnionego rozpoczęcia programu, drzwi urządzenia są zablokowane.

1. Dotknąć przycisku **Start/Pauza**. Na wyświetlaczu zgaśnie wskaźnik blokady drzwi.
2. Otworzyć drzwi urządzenia. W razie potrzeby dołożyć lub wyjąć rzeczy z bębna.
3. Zamknąć drzwi i dotknąć przycisku **Start/Pauza**.


Program lub opóźnienie rozpoczęcia programu będzie kontynuowane.

14.14 Zakończenie programu

Po zakończeniu programu urządzenie wyłączy się automatycznie. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy (jeśli jest włączony).

Na wyświetlaczu pojawi się komunikat, że cykl został zakończony oraz wskazanie **0h00min**.

Kontrolka przycisku **Start/Pauza** zgaśnie.

Drzwi odblokują się i zgaśnie wskaźnik .

1. Nacisnąć przycisk **Wi./Wył.**, aby wyłączyć urządzenie.

Po upływie pięciu minut od chwili zakończenia programu funkcja oszczędzania energii automatycznie wyłączy urządzenie.



Po ponownym uruchomieniu urządzenia na wyświetlaczu pojawi się informacja o zakończeniu ostatnio wybranego programu.


Wybrać nowy program za pomocą pokrętki wyboru programów.

2. Wyjąć pranie z bębna.
3. Upewnić się, że bęben jest pusty.
4. Drzwi oraz dozownik detergentu należy pozostawić lekko uchylone, aby zapobiec powstawaniu pleśni i nieprzyjemnych zapachów.
5. Zakręcić zawór wody.



14.15 Odpompowanie wody po zakończeniu cyklu


Jeśli wybrano program lub opcję, po których urządzenie nie odpompowuje


wody po ostatnim płukaniu, program jest zakończony, ale:

- Na wyświetlaczu widoczne jest wskazanie **0 min**, a przycisk **Start/Pauza** miga.
- Bęben obraca się regularnie, aby nie dopuścić do zagniecenia prania.
- Nadal świeci się wskaźnik , sygnalizując, że drzwi są zablokowane.
- Należy odpompować wodę, aby móc otworzyć drzwi:

1. Dotknąć przycisku **Start/Pauza**:

- Po wybraniu opcji  urządzenie odpompuje wodę i przeprowadzi wirowanie.
- Po wybraniu opcji  urządzenie tylko odpompuje wodę.

2. W razie potrzeby zmienić prędkość wirowania proponowaną przez urządzenie: dotknąć przycisku **Start/Pauza**, aby wstrzymać program; dotknąć , a następnie paska **Prędkość wirowania**.

3. Po zakończeniu programu, gdy zgaśnie wskaźnik blokady drzwi , można otworzyć drzwi.

4. Nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund przycisk **Wi./Wył.**, aby wyłączyć urządzenie.



W każdym przypadku urządzenie automatycznie odpompuje wodę po około 18 godzinach.

15. CODZIENNA EKSPLOATACJA – PRANIE I SUSZENIE



OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.



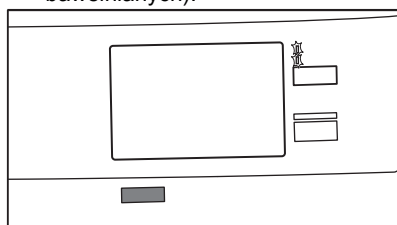
Opisywane urządzenie jest automatyczną pralko-suszarką.

15.1 Programy łączone – pranie i suszenie

- i** Nie wszystkie programy są kompatybilne z funkcją suszenia. Program **NonStop 3h/3kg** jest programem obejmującym pranie i suszenie.

Możliwe jest pranie i suszenie z wykorzystaniem programu „non-stop”. Należy postępować w następujący sposób:

1. Nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund przycisk **Wi./Wył.**, aby włączyć urządzenie.
2. Ustawić pokrętko wyboru programów na programie prania. Na wyświetlaczu pojawiają się następujące informacje: domyślna temperatura, prędkość wirowania i maksymalny zalecany ładunek dla fazy prania.
3. Jednokrotne dotknięcie przycisku **Tryb** spowoduje włączenie funkcji suszenia. Wskaźniki **Pranie** i **Suszenie** zaświecą się. Na wyświetlaczu pojawiają się wskaźniki **[[[[** i **Szaf.**. Ponadto na wyświetlaczu pojawi się maksymalny zalecany ładunek dla programu prania i suszenia (np. 6 kg dla tkanin bawełnianych).



Wash & Dry	⌚ 2h57min
Max 6 Kg	🔥 40°
Cottons	🌀 1200
	[[[[Cupp.
	☑️ More

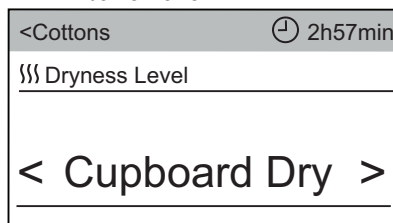
- i** W przypadku suszenia dużej ilości prania należy upewnić się, że rzeczy nie są pozwijane i są równomiernie rozłożone w bębnie.

- i** Na początku cyklu suszenia (3-5 minut) urządzenie może pracować nieco głośniej. Jest to normalne zjawisko w przypadku urządzeń wyposażonych w sprężarkę, do których zaliczają się również chłodziarki, zamrażarki itp.

4. Dotknąć **[[[[Szaf.**, aby przejść do menu **Stopień wysuszenia**.

15.2 Pranie i suszenie – poziomy automatyczne


1. Po otwarciu menu **Stopień wysuszenia** przewinąć pasek podmenu w lewo lub w prawo, aby zmienić poziom wysuszenia. Można ustawić jeden z następujących poziomów (jeśli jest dostępny w danym programie):
 - a. **Suche do pras.:** tkaniny bawełniane;
 - b. **Suche do szafy:** tkaniny bawełniane i syntetyczne;
 - c. **Ekstra suche:** tkaniny bawełniane.



2. Dotknąć **[[[[Stopień wysuszenia**, a następnie górnego paska, aby powrócić do ekranu z podsumowaniem parametrów programu. Na wyświetlaczu pojawi się informacja o wybranym poziomie (np. Ekstra suche) i zaktualizowany czas trwania programu.

Wash & Dry	🕒 3h34min
Max 6 Kg	🌡️ 40°
Cottons	🌀 1200
	🌀🌀🌀 Extra
	📄➔ More

Wskazanie czasu na wyświetlaczu odnosi się do czasów prania i suszenia.

-  Aby zapewnić odpowiednią skuteczność suszenia dzięki mniejszemu zużyciu energii w krótszym czasie, urządzenie nie pozwala na ustawienie zbyt niskiej prędkości wirowania rzeczy, które mają być prane, a następnie suszone.
3. W razie potrzeby zmienić ustawienia prędkości wirowania i temperatury wody oraz wybrać żądane opcje spośród dostępnych.
 4. Włożyć pranie (rzeczy należy wkładać pojedynczo).
 5. Umieścić detergent i dodatki w odpowiednich przegródkach.
 6. Dotknąć przycisku Start/Pauza, aby uruchomić program. Nastąpi zablokowanie drzwi. Zacznie działać funkcja ProSense. Podczas trwania programu na wyświetlaczu będą pojawiać się informacje o poszczególnych jego fazach.

15.3 Pranie oraz suszenie z określonym czasem trwania

1. Po otwarciu menu **Stopień wysuszenia** dotknąć paska 🌀🌀🌀 **Stopień wysuszenia**, aby je zamknąć.

Pojawi się lista opcji.

<Cottons	🕒 2h14min
🌀 Spin Speed	1200
🌀🌀🌀 Dryness Level	OFF
🕒🌀 Time Dry	0:10
📄 Stains	OFF
📄+ Extra Rinse	OFF

2. Dotknąć paska 🕒🌀 **Czas suszenia**.

<Cottons	🕒 2h14min
🕒🌀 Time Dry	0:10
0 h	1>
<0	10min 20>

Minimalne ustawienie dla funkcji suszenia przez określony czas to 10 minut.

3. Przewinąć w prawo lub w lewo pasek godzin i minut, aby ustawić żądany czas suszenia.

<Cottons	🕒 3h34min
🕒🌀 Time Dry	1:30
<0	1 h 2>
<20	30min 40>


4. Dotknąć 🕒🌀 **Czas suszenia**, a następnie górnego paska, aby powrócić do ekranu z podsumowaniem parametrów programu. Na wyświetlaczu pojawi się informacja o suszeniu przez określony czas i zaktualizowany czas trwania programu.


Wash & Dry	🕒 3h34min
Max 6 Kg	🌡️ 40°
Cottons	🌀 1200
	🕒🌀 1h30m
	📄➔ More

5. W razie potrzeby zmienić ustawienia prędkości wirowania i temperatury wody oraz wybrać żądane opcje spośród dostępnych.
6. Włożyć pranie (rzeczy należy wkładać pojedynczo).
7. Umieścić detergent i dodatki w odpowiednich przegródkach.
8. Dotknąć Start/Pauza, aby uruchomić program. Nastąpi zablokowanie drzwi. Zacznie działać funkcja ProSense. Podczas trwania programu na wyświetlaczu będą


pojawiać się informacje o poszczególnych jego fazach.

15.4 Po zakończeniu programu suszenia


- Urządzenie zatrzymuje się automatycznie.
- Rozlegnie się sygnał dźwiękowy (jeśli jest włączony).
- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat, że cykl został zakończony oraz wskazanie **0h00min**.
- Wskaźnik przycisku Start/Pauza zgaśnie. Drzwi odblokują się i zgaśnie wskaźnik .
- Nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund przycisk Wł./Wył., aby wyłączyć urządzenie.


 Po upływie kilku minut od momentu zakończenia programu funkcja oszczędzania energii automatycznie wyłączy urządzenie.

1. Wyjąć pranie z bębna.
2. Upewnić się, że bęben jest pusty.

 Po zakończeniu fazy suszenia oczyścić mokrą szmatką bęben, uszczelkę oraz wewnętrzną stronę drzwi.
Na wyświetlaczu pojawi się komunikat **Oczyść filtr HP 1**, aby przypomnieć o konieczności oczyszczenia filtra powietrza (patrz „Czyszczenie filtrów powietrza” w rozdziale „Konserwacja i czyszczenie”).


16. CODZIENNA EKSPLOATACJA – TYLKO SUSZENIE

 **OSTRZEŻENIE!**
Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.


 Opisywane urządzenie jest automatyczną pralko-suszarką.

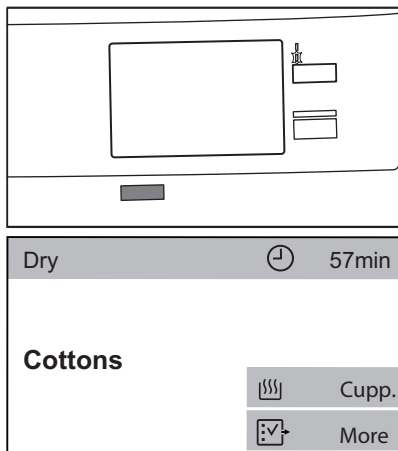
16.1 Przygotowanie do suszenia

1. Nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund przycisk Wł./Wył., aby wyłączyć urządzenie.

 Jeśli wybrano program obejmujący tylko suszenie, na wyświetlaczu nie będzie widoczny ciężar prania, a funkcja ProSense będzie wyłączona.

2. Włożyć pranie (rzeczy należy wkładać pojedynczo).

3. Ustawić pokrętkę wyboru programów na programie odpowiednim dla rzeczy przeznaczonych do suszenia.
4. Dwukrotnie dotknąć przycisku Tryb, aby wyłączyć cykl prania i wykonać tylko cykl suszenia. Widoczny będzie tylko wskaźnik Suszenie. Na wyświetlaczu pojawią się wskaźniki  i **Szaf.** Na wyświetlaczu widoczny będzie maksymalny zalecany ładunek.



5. Dotknąć **Szaf.**, aby przejść do menu **Stopień wysuszenia**.



Aby uzyskać dobre rezultaty podczas suszenia dużych ładunków prania, należy upewnić się, że rzeczy nie są pozwijane i są równomiernie rozłożone w bębnie.

16.2 Suszenie – poziomy automatyczne

- Po otworzeniu menu **Stopień wysuszenia** przewinąć pasek podmenu w lewo lub w prawo, aby zmienić poziom wysuszenia. Można ustawić jeden z następujących poziomów (jeśli jest dostępny w danym programie):
 - Suche do pras.:** tkaniny bawełniane;
 - Suche do szafy:** tkaniny bawełniane i syntetyczne;
 - Ekstra suche:** tkaniny bawełniane.
- Dotknąć **Stopień wysuszenia**, a następnie górnego paska, aby powrócić do ekranu z podsumowaniem parametrów programu. Na wyświetlaczu pojawi się informacja o wybranym poziomie (np. Ekstra suche) i zaktualizowany czas trwania programu.

Odpowiednio zmieni się wskazanie czasu na wyświetlaczu.

- Dotknąć przycisku Start/Pauza, aby uruchomić program. Nastąpi zablokowanie drzwi. Podczas trwania programu na wyświetlaczu będą pojawiać się informacje o poszczególnych jego fazach.

16.3 Pranie oraz suszenie z określonym czasem trwania

- Po otworzeniu menu **Stopień wysuszenia** dotknąć paska **Stopień wysuszenia**, aby je zamknąć.

Pojawi się lista opcji.

<Cottons	2h14min
Spin Speed	1200
Dryness Level	OFF
Time Dry	0:10
Stains	OFF
Extra Rinse	OFF

- Dotknąć paska **Czas suszenia**.

<Cottons	2h14min
Time Dry	0:10
0 h 1>	
<0 10min 20>	

Minimalne ustawienie dla funkcji suszenia przez określony czas to 10 minut.

- Przewinąć w prawo lub w lewo pasek godzin i minut, aby ustawić żądany czas suszenia.


<Cottons	3h34min
Time Dry	1:30
<0 1 h 2>	
<20 30min 40>	

- Dotknąć **Czas suszenia**, a następnie górnego paska, aby powrócić do ekranu z podsumowaniem parametrów programu. Na wyświetlaczu pojawi się informacja o suszeniu przez

określony czas i zaktualizowany czas trwania programu.

- Dotknąć Start/Pauza, aby uruchomić program. Nastąpi zablokowanie drzwi. Podczas trwania programu na wyświetlaczu będą pojawiać się informacje o poszczególnych jego fazach.

16.4 Po zakończeniu programu suszenia

- Urządzenie zatrzymuje się automatycznie.
- Rozlegnie się sygnał dźwiękowy (jeśli jest włączony).
- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat, że cykl został zakończony oraz wskazanie **0h00min**.
- Wskaźnik przycisku Start/Pauza zgaśnie. Drzwi odblokują się i zgaśnie wskaźnik .
- Nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund przycisk Wł./Wył., aby wyłączyć urządzenie.



Po upływie kilku minut od momentu zakończenia programu funkcja oszczędzania energii automatycznie wyłączy urządzenie.

- Wyjąć pranie z bębna.
- Upewnić się, że bęben jest pusty.




Po zakończeniu fazy suszenia oczyścić mokrą szmatką bęben, uszczelkę oraz wewnętrzną stronę drzwi.


Na wyświetlaczu pojawi się komunikat **Oczyść filtr HP 1**, aby przypomnieć o konieczności oczyszczenia filtra powietrza (patrz „Czyszczenie filtrów powietrza” w rozdziale „Konserwacja i czyszczenie”).

17. USTAWIENIA URZĄDZENIA

17.1 Wprowadzenie

- Dotknąć ekranu z podsumowaniem parametrów programu, aby powrócić do ekranu z listą programów.
- Przewinąć listę w górę lub w dół, aby znaleźć **Ustawienia urządzenia**.

Spin	
Machine Clean	
Settings	
OKOPower	
ColourPro	


- Dotknąć symbolu skrótu , aby przejść do menu ustawień.
- Przewinąć listę ustawień w górę lub w dół, aby znaleźć ustawienie do zmiany.

17.2 Godzina

Aby zmienić czas:

- Dotknąć paska **Godzina**, aby przejść do podmenu.

- Przewinąć paski minut i godzin w prawo lub w lewo, aby ustawić aktualną godzinę.

< Programmes		Info
	Set Clock	01h00min
< 24	01 ^h	02 >
< 59	00 ^{min}	01 >

- Dotknąć paska **Godzina**, aby powrócić do listy ustawień urządzenia lub dotknąć paska **Programy**, aby powrócić do ekranu z podsumowaniem parametrów programu.

17.3 Wybór języka

Aby zmienić język:

- Dotknąć paska **Język**.
- Przewinąć listę języków w górę lub w dół, aby znaleźć żądany język, a następnie nacisnąć jego nazwę i przytrzymać.

<Back	Language
Svenska	SV
Deutsch	DE
English	EN
Italiano	IT
Francais	FR

- Ekran automatycznie powróci do listy ustawień. Dotknąć paska **Programy**, aby powrócić do ekranu z podsumowaniem parametrów programu.

17.4 ☀ Jasność wyświetlacza

Można wybrać jeden z 5 poziomów jasności wyświetlacza.

Aby zmienić jasność wyświetlacza:

- Dotknąć paska **Jasność wyświetlacza**.
- Przewinąć pasek poziomu jasności w prawo lub w lewo, aby wybrać żądane ustawienie.

<Programmes	Info
☀ Display Brightness	4
< 3 4 5 >	

- Dotknąć paska **Jasność wyświetlacza**, aby powrócić do listy ustawień urządzenia lub dotknąć paska **Programy**, aby powrócić do ekranu z podsumowaniem parametrów programu.

17.5 🔊 Sygnał końca cyklu

Po zakończeniu cyklu włącza się sygnał dźwiękowy.

Aby **wyłączyć** funkcję sygnalizacji dźwiękowej lub **zmienić** czas emitowania sygnału:

- Dotknąć paska **Sygnał końca cyklu**.
- Przewinąć pasek w prawo lub w lewo, aby wybrać żądane ustawienie:
 - Wył.**
 - Krótkie**
 - Średn.**

• Długie

- Dotknąć paska **Sygnał końca cyklu**, a następnie paska **Programy**, aby powrócić do ekranu z podsumowaniem parametrów programu.

Jeśli włączona jest opcja Sygnał końca cyklu, na ekranie widoczny jest skrót 🔊 (sygnalizacja dźwiękowa włączona) lub 🔊 (sygnalizacja dźwiękowa

wyłączona). Więcej informacji można znaleźć w części „Skróty” tego rozdziału.

17.6 🌀 Domyśl.dodat.płukan.

Opcja ta umożliwia włączenie na stałe dodatkowych dwóch cykli płukania we wszystkich zgodnych z nią programach.

Aby **włączyć/wyłączyć** tę opcję, należy:

- Dotknąć paska **Domyśl.dodat.płukan.** (stan **Wł.**).
- Dotknąć paska **Programy**, aby powrócić do ekranu z podsumowaniem parametrów programu.

Po włączeniu opcji

Domyśl.dodat.płukan. na ekranie pojawi się 🌀 i poprzez wybór opcji Dodatkowe płukanie będzie można dodać jeden cykl płukania 🌀.

Po włączeniu opcji

Domyśl.dodat.płukan. na ekranie będzie również widoczny skrót 🌀. Więcej informacji można znaleźć w części „Skróty” tego rozdziału.

17.7 🌀+ Soft Plus

Ustawić opcję **Soft Plus**, aby zoptymalizować dozowanie płynu zmiękczającego i zapewnić większą miękkość tkanin. Opcja **Soft Plus** pozostanie stale włączona.

Zaleca się to w przypadku używania płynu zmiękczającego do tkanin.




Opcja ta nieznacznie wydłuża czas trwania programu.

Aby **włączyć/wyłączyć** tę opcję, należy:

- Dotknąć paska **Soft Plus** (stan **Wł.**).

- Dotknąć paska **Programy**, aby powrócić do ekranu z podsumowaniem parametrów programu.

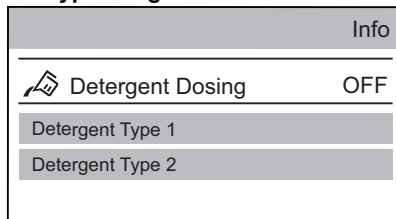
Po włączeniu opcji **Soft Plus** i wybraniu zgodnego programu na ekranie dostępny będzie skrót .

17.8 Dozow. Detergentu

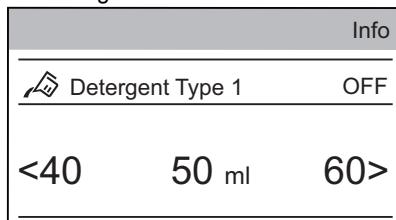
Ustawienie to pozwala zmniejszyć zużycie detergentu w stosunku do zalecanego na opakowaniu dzięki temu, że urządzenie będzie informować o potrzebnej ilości detergentu dla cykli wybranych przez użytkownika.

Można ustawić dwa rodzaje detergentu: np. wartość określona dla pozycji **Typ detergentu 1** może odnosić się do detergentu w proszku, a wartość określona dla pozycji **Typ detergentu 2** – do detergentu w płynie.

- Wybrać opcję Dozow. Detergentu.
- Dotknąć paska **Typ detergentu 1** lub **Typ detergentu 2**.



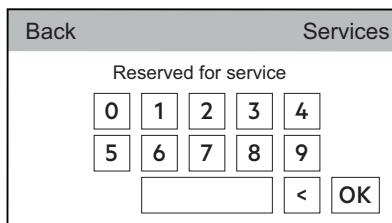
- Przewinąć pasek w lewo lub w prawo, aby ustawić średnią dawkę detergentu w ml zgodnie z zaleceniem na opakowaniu detergentu.



- Dotknąć paska **Dozow. Detergentu**, aby powrócić do listy ustawień urządzenia lub dotknąć paska **Programy**, aby powrócić do ekranu z podsumowaniem parametrów programu.

17.9 Usługi

Ten obszar jest zarezerwowany dla autoryzowanego serwisu.

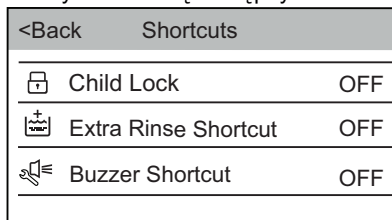


17.10 Skróty

To ustawienie umożliwia włączenie skrótów widocznych na poniższym rysunku, aby były widoczne na ekranie podsumowania.

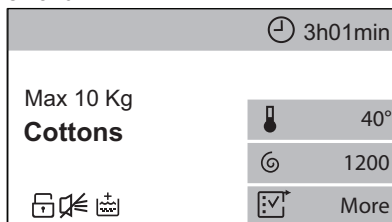
Aby włączyć skróty:


- Dotknąć paska **Skróty**, aby wyświetlić listę dostępnych skrótów.



- Dotknąć paska żądanego skrótu, aby zmienić jego ustawienie na **Wł.**.
- Dotknąć **<Powrót**, aby powrócić do listy ustawień urządzenia lub **Programy**, aby powrócić do ekranu podsumowania.

Skróty pojawiają się w dolnej części ekranu.



Skrót  pojawi się, gdy zostanie włączona odpowiadająca mu opcja.

17.11 Info. o urząd./funk.

W tym miejscu można znaleźć krótki opis wszystkich programów, opcji i ustawień.

Aby znaleźć żądany opis, np.:

1. Dotknąć paska **Info. o urząd./funk.**
2. Dotknąć paska **1. Programy.**
3. Po dotknięciu paska **Bawełna** pojawi się odpowiedni opis.

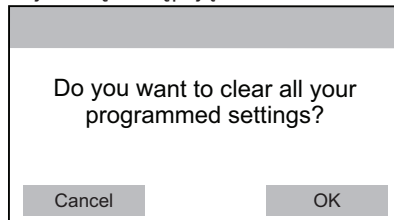
17.12 Ustawienia fabryczne

Opcja **Ustawienia fabryczne** umożliwia przywrócenie ustawień fabrycznych.

Aby przywrócić ustawienia fabryczne:

1. Dotknąć paska **Ustawienia fabryczne.**

Pojawi się następujące okno:



2. Dotknąć **OK**, aby powrócić do ustawień fabrycznych lub **Anuluj**, aby zachować aktualne ustawienia.

18. WSKAZÓWKI I PORADY

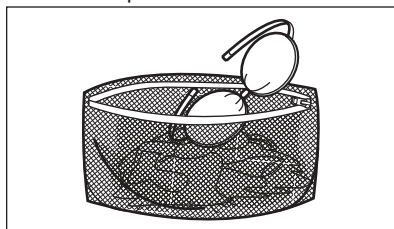


OSTRZEŻENIE!

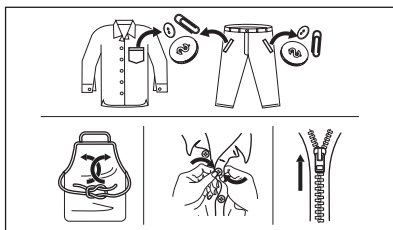
Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

18.1 Wkładanie prania

- Należy posegregować pranie: białe, kolorowe, syntetyczne, delikatne i wełniane.
- Należy przestrzegać instrukcji umieszczonych na etykietach prania.
- Nie prać razem białej i kolorowej odzieży.
- Niektóre kolorowe rzeczy mogą farbować podczas pierwszego prania. Zaleca się, aby na początku kilkakrotnie prać je oddzielnie.
- Odwrócić na drugą stronę wielowarstwowe tkaniny, wełnę oraz rzeczy z nadrukami.
- Usunąć uporczywe plamy.
- Usunąć uporczywe plamy specjalnym detergentem.
- Należy zachować ostrożność przy obchodzeniu się z zasłonami. Odczepić żabki/haczyki i umieścić zasłony w worku do prania lub poszewce od poduszki.
- Mała ilość prania może stwarzać problemy z wyważeniem podczas wirowania i spowodować nadmierne wibracje. W takim przypadku:
 - a. przerwać program i otworzyć drzwi (patrz rozdział „Codzienna eksploatacja”);
 - b. ręcznie rozłożyć pranie, aby rzeczy były równomiernie rozmieszczone w bębnie;
 - c. nacisnąć przycisk Start/Pauza. Faza wirowania będzie wznowiona.
- Pozapinać poszewki i zatrzaski oraz zasunąć zamki błyskawiczne. Spiąć lub zawiązać paski, sznurki, sznurówki, wstążki i inne luźne elementy.
- Nie prać rozdartych tkanin lub tkanin o nieobszytych brzegach. Małe i/lub delikatne rzeczy (np. biustonosze z fiszbinami, paski, rajstopy, sznurowadła, wstążki itp.) należy prać w worku do prania.



- Opróżnić kieszenie i rozprostować rzeczy.



18.2 Uporczywe plamy

Woda i detergent nie wystarczą do usunięcia niektórych plam.

Zalecamy usunięcie takich plam przed włożeniem prania do urządzenia.

Dostępne są specjalne odplamiacze. Należy użyć specjalnego odplamiacza przystosowanego do określonego typu plamy i tkaniny.

Nie rozpylać odplamiacza na odzież w pobliżu urządzenia, ponieważ może spowodować uszkodzenie elementów z tworzywa sztucznego.



18.3 Rodzaj i ilość detergentu

Wybór detergentu i użycie jego odpowiedniej ilości wpływa nie tylko na skuteczność prania, ale także zapobiega marnotrawstwu i sprzyja ochronie środowiska:

- Należy stosować wyłącznie detergenty i inne środki przeznaczone do pralek automatycznych. Zgodnie z ogólnymi zasadami należy stosować:
 - detergenty w proszku (również tabletki i detergenty jednodawkowe) do wszystkich rodzajów tkanin, z wyjątkiem delikatnych. detergenty w proszku zawierające wybielacz do białych tkanin i dezynfekcji prania;
 - detergenty w płynie (również detergenty jednodawkowe),

najlepiej do prania w niskiej temperaturze (maksymalnie 60°C) do wszystkich rodzajów tkanin lub specjalne tylko do tkanin wełnianych.

- Wybór rodzaju i ilości detergentu zależy od: rodzaju tkaniny (delikatne, wełniane, bawełniane itp.), koloru odzieży, wielkości wsadu, stopnia zabrudzenia, temperatury prania i twardości używanej wody.
- Stosować się do instrukcji podanych na opakowaniach detergentów i innych środków, nie przekraczając zaznaczonego maksymalnego poziomu (**MAX**).
- Nie mieszać różnych detergentów.
- Użyć mniej detergentu, jeśli:
 - pierze się mały wsad,
 - pranie jest lekko zabrudzone,
 - podczas prania powstaje duża ilość piany.
- Stosując tabletki lub saszetki z detergentem, zawsze wkładać je do bębna, a nie do dozownika detergentu i postępować zgodnie z zaleceniami producenta.

Użycie niewłaściwego detergentu może powodować:

- niezadowalające efekty prania;
- zszarzenie prania;
- efekt śliskości prania;
- rozwój pleśni w urządzeniu.

Użycie nadmiernej ilości detergentu może powodować:

- nadmierne pienienie;
- gorszy efekt prania;
- niezadowalający efekt płukania;
- niekorzystne oddziaływanie na środowisko.

18.4 Wskazówki ekologiczne

Aby oszczędzać wodę, energię i chronić środowisko naturalne, zalecamy stosowanie się do poniższych wskazówek:

- Średnio zabrudzone tkaniny** można prać **bez prania wstępnego**. Pozwala to zaoszczędzić detergent, wodę i czas, a tym samym chronić środowisko.
- Załadunek **maksymalnej ilości prania zalecanego dla danego**

programu pomagają obniżyć zużycie wody i energii.

- Po zakończeniu prania można usunąć plamy i ograniczone zabrudzenia; pranie można następnie prać w niższej temperaturze.
- Aby użyć odpowiedniej ilości detergentu, należy zapoznać się z zaleceniami producenta detergentu i sprawdzić twardość wody pobieranej z domowej instalacji. Patrz punkt „Twardość wody”.
- Aby zaoszczędzić energię podczas fazy suszenia, należy ustawić dla wybranego programu **maksymalną dostępną prędkość wirowania!**

18.5 Twardość wody

Jeśli woda na danym obszarze jest twarda lub umiarkowanie twarda, zaleca się stosowanie zmiękczacza wody przeznaczonego do pralek. Jeśli woda jest miękka, nie ma konieczności stosowania zmiękczacza wody.

Aby uzyskać informacje na temat twardości wody, należy skontaktować się z miejscowym zakładem wodociągowym.

Używać odpowiedniej ilości zmiękczacza wody. Należy przestrzegać instrukcji umieszczonych na opakowaniu produktu.

18.6 Przygotowanie do cyklu suszenia

- Odkręcić zawór wody.
- Sprawdzić, czy wąż spustowy jest podłączony prawidłowo. Więcej informacji można znaleźć w rozdziale dotyczącym instalacji.
- Informacje dotyczące maksymalnego ładunku prania dla programów suszenia można znaleźć w tabeli programów suszenia.

18.7 Rzeczy nienadające się do suszenia





Nie ustawiać programu suszenia dla takich rzeczy, jak:

- Zastony syntetyczne.
- Odzież z metalowymi wstawkami.
- Pończochy nylonowe.
- Kołdry.
- Narzuty.

- Koce.
- Śpiwory.
- Tkaniny z pozostałościami lakieru do włosów, zmywaczy do paznokci lub podobnych produktów.
- Ubrania z gumową pianką lub podobnym materiałem.

18.8 Metki

Podczas suszenia odzieży należy przestrzegać wskazówek umieszczonych na metkach:

-  = produkt może być suszony w suszarce
-  = cykl suszenia w wysokiej temperaturze
-  = cykl suszenia w niższej temperaturze
-  = produkt nie może być suszony w suszarce.

18.9 Czas trwania cyklu suszenia

Czas suszenia zależy od:

- prędkości końcowego wirowania
- ustawionego poziomu wysuszenia
- rodzaju prania
- wagi wsadu

18.10 Dodatkowe suszenie

Jeśli po zakończeniu programu suszenia pranie jest nadal wilgotne, należy ponownie włączyć krótki cykl suszenia.



OSTRZEŻENIE!
Aby uniknąć zagniecenia i skurczenia rzeczy, nie należy wydłużać czasu suszenia prania.

18.11 Ogólne wskazówki

Średnie czasy suszenia można znaleźć w tabeli „Suszenie przez określony czas”. Wraz z uzyskanym doświadczeniem będzie można określić odpowiedni sposób suszenia prania. Należy zapamiętać czas cyklu we wcześniejszych używanych programach.

Aby uniknąć naelektryzowania odzieży w końcowej fazie cyklu suszenia:

1. Podczas cyklu prania należy używać płynu zmiękczającego do tkanin.
2. Należy używać specjalnego płynu zmiękczającego do prania suszonego w suszarce.
3. Nie wlewać detergentu ani płynu zmiękczającego przed cyklem suszenia.
4. Nie suszyć razem tkanin szorstkich i delikatnych, aby zapobiec przegrzaniu delikatnych tkanin.
5. Wyjąć wszelkie przedmioty z kieszeni, zwłaszcza takie które mogą się rozpuścić.

Po zakończeniu programu suszenia należy jak najszybciej wyjąć pranie.

19. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE



OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

19.1 Harmonogram okresowego czyszczenia

Okresowe czyszczenie pomaga wydłużyć żywotność urządzenia.

Po zakończeniu każdego cyklu należy pozostawić drzwi i dozownik detergentu lekko uchylone, aby umożliwić obieg powietrza i odparowanie wilgoci z wnętrza urządzenia – pozwoli to zapobiec rozwojowi pleśni i wydobywaniu się nieprzyjemnego zapachu.

W urządzeniu nie eksploatowanym przez dłuższy czas: zamknąć zawór wody i odłączyć urządzenie od zasilania.

Zalecany harmonogram okresowego czyszczenia:

Odkamienianie	Dwa razy w roku
Pranie konserwacyjne	Raz w miesiącu
Czyszczenie uszczelki drzwi	Co dwa miesiące
Czyszczenie bębna	Co dwa miesiące
Usuwanie włókien tkanin z bębna	Dwa razy w miesiącu ¹⁾
Czyszczenie dozownika detergentu	Co dwa miesiące

Główny filtr powietrza	Po każdym cyklu
Dodatkowy filtr powietrza	Gdy wyświetli się komunikat Oczyść filtr HP 1 + 2
Czyszczenie filtra pompy opróżniającej	Dwa razy w roku
Czyszczenie węża dopływowego i filtra w zaworze	Dwa razy w roku

¹⁾ Patrz rozdział „Włókna w praniu”.

Poniżej opisano, w jaki sposób należy czyścić poszczególne elementy.

19.2 Wyjmowanie obcych przedmiotów



Przed uruchomieniem cyklu opróżnić kieszenie i zawiązać wszystkie luźne elementy. Patrz „Wkładanie prania” w rozdziale „Wskazówki i porady”.

Wyjąć wszystkie obce przedmioty (takie jak metalowe spinacze, guziki, monety itp.), które mogą znajdować się w uszczelce drzwi, filtrach i bębnie. Patrz punkty „Uszczelka drzwi z kieszonką”, „Czyszczenie bębna”, „Czyszczenie pompy opróżniającej” i „Czyszczenie węża dopływowego i filtra w zaworze”. W razie potrzeby należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

19.3 Czyszczenie obudowy

Urządzenie należy czyścić wyłącznie za pomocą ciepłej wody z łagodnym mydłem. Dokładnie osuszyć wszystkie powierzchnie.

Nie używać myjek do szorowania ani żadnych materiałów o właściwościach ściernych.



UWAGA!

Nie stosować alkoholu, rozpuszczalników ani produktów chemicznych.



UWAGA!

Nie czyścić powierzchni metalowych za pomocą detergentów z chlorem.

19.4 Odkamienianie



Jeśli woda na danym obszarze jest twarda lub umiarkowanie twarda, zaleca się stosowanie środka do zmiękczenia wody przeznaczonego do pralek.

Regularnie sprawdzać bęben pod kątem tworzenia się kamienia.

Nawet zwykłe detergenty zawierają środki zmiękczające wodę, ale zaleca się okresowe uruchamianie cyklu z pustym bębniem i środkiem do odkamieniania.



Należy zawsze przestrzegać instrukcji umieszczonej na opakowaniu produktu.

19.5 Pranie konserwacyjne

Regularne stosowanie przez dłuższy czas krótkich programów przy ustawionej niskiej temperaturze może być przyczyną powstawania osadów detergentu, gromadzenia się włókien oraz rozwoju bakterii wewnątrz bębna i zbiornika. Może to być przyczyną powstawania nieprzyjemnych zapachów i pleśni.

Aby usunąć te osady i zachować czystość wewnętrznej części urządzenia, należy uruchomić pranie konserwacyjne co około 60 cykli, zwłaszcza gdy na wyświetlaczu pojawi się komunikat

Zalecany cykl czyszczenia:

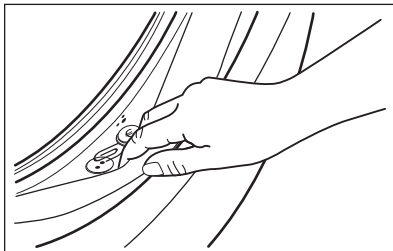
1. Wyjąć pranie z bębna.
2. Uruchomić krótki program do prania bawełny w wysokiej temperaturze z pustym bębniem oraz dodać niewielką ilość detergentu w proszku lub, jeżeli jest dostępny, uruchomić program Autoczyszczenie.



Jeśli użytkownik nie uruchomi programu czyszczącego, komunikat będzie się pojawiał przy kolejnych praniach aż do uruchomienia tego programu.

19.6 Uszczelka drzwi

Urządzenie jest wyposażone w **samoczyszczący się układ odpływowy**, który podczas wypompowywania wody usuwa drobne włókna oddzielone od tkanin. Regularnie sprawdzać uszczelkę. Monety, guziki i inne małe przedmioty można wyjąć po zakończeniu cyklu.



W razie potrzeby wyczyścić ją środkiem do czyszczenia w kremie na bazie amoniaku, uważając, aby nie zarysować jej powierzchni.



Należy zawsze przestrzegać instrukcji umieszczonej na opakowaniu produktu.

19.7 Czyszczenie bębna

Należy regularnie sprawdzać bęben, aby nie dopuścić do nagromadzenia się niepożądanego osadu.

Osad rdzy zbierający się na bębnie może być spowodowany rdzewiejącymi przedmiotami obecnymi w praniu lub cząstkami żelaza w wodzie.

Wyczyścić bęben specjalnym środkiem do czyszczenia stali nierdzewnej.

- i** Należy zawsze przestrzegać instrukcji umieszczonej na opakowaniu produktu. Nie wolno czyścić bębna za pomocą żrących środków do usuwania kamienia, środków do szorowania zawierającymi chlor ani metalowych myjek.

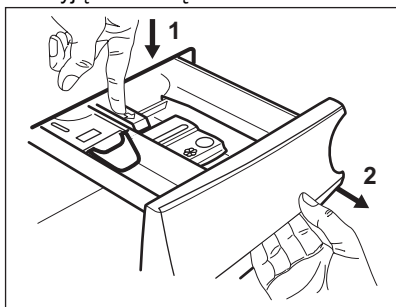
W celu dokładnego wyczyszczenia:

1. Wyczyścić bęben specjalnym środkiem do czyszczenia stali nierdzewnej.
- i** Należy zawsze przestrzegać instrukcji umieszczonej na opakowaniu produktu.
2. Uruchomić krótki program do prania bawełny w wysokiej temperaturze z pustym bębnem oraz dodać niewielką ilość detergentu w proszku lub, jeżeli jest dostępny, uruchomić program Autoczyszczenie.

19.8 Czyszczenie dozownika detergentu

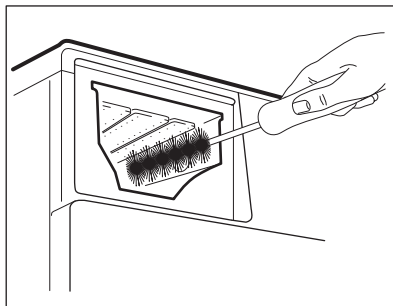
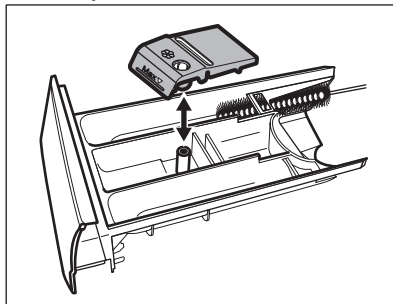
Aby zapobiec możliwemu tworzeniu się osadów detergentu lub zestalaniu się płynu zmiękczającego, a także powstawaniu pleśni w szufladzie na detergenty, należy co pewien czas wykonywać poniższą procedurę:

1. Otworzyć szufladę. Nacisnąć rygiel do dołu, jak pokazano na ilustracji, i wyjąć szufladę.

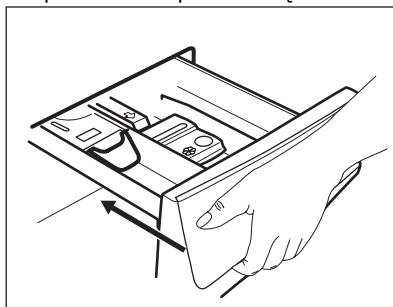


2. Zdjąć górną część przegródki na dodatki, aby ułatwić czyszczenie. Usunąć wszelkie pozostałości detergentu z dolnej i górnej części

wnęki. Do czyszczenia wnętrza użyć małej szczotki.



3. Wypłukać szufladę na detergenty pod ciepłą bieżącą wodą, aby usunąć wszelkie pozostałości nagromadzonego detergentu. Po umyciu założyć górną część w odpowiednim miejscu.
4. Włożyć szufladę w prowadnice i zamknąć ją. Uruchomić program płukania bez prania w bębnie.



19.9 Czyszczenie filtrów powietrza

Na filtry powietrza gromadzą się włókna. Gromadzenie się włókien jest normalnym zjawiskiem podczas suszenia odzieży.

- Pod koniec każdego cyklu suszenia pojawia się komunikat **Oczyść filtr HP 1**, który informuje o konieczności oczyszczenia **głównego filtra powietrza** (patrz rysunki od 1 do 5). Urządzenie emituje sygnał dźwiękowy.
- Co pewien czas pojawia się komunikat **Oczyść filtr HP 1 + 2**, który przypomina o konieczności oczyszczenia obu filtrów powietrza: **głównego filtra powietrza** oraz **dodatkowego filtra powietrza** (filtr dodatkowy – patrz rysunki od 6 do 8). Urządzenie emituje sygnał dźwiękowy.
- Może również pojawić się komunikat **Sprawdź filtr HP**, który sygnalizuje konieczność sprawdzenia, czy prawidłowo założono filtr (patrz rysunek 10).

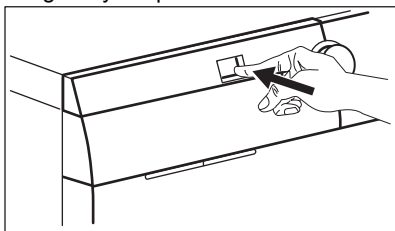
Aby zapewnić najlepsze efekty suszenia, należy regularnie czyścić filtry powietrza. Niedrożne filtry powodują wydłużenie cyklu suszenia i zwiększenie zużycia energii.



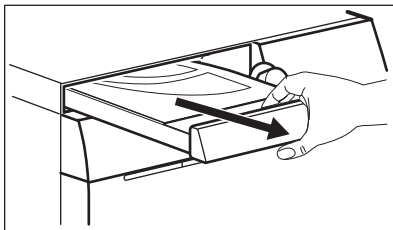
OSTRZEŻENIE!

Nie używać wody do czyszczenia filtrów, aby uniknąć przedostawania się do środowiska wodnego włókien z tworzywa sztucznych. Wyrzucać włókna do kosza na śmieci.

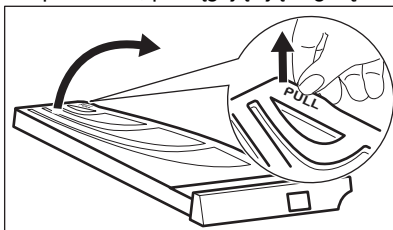
1. Nacisnąć zaczep, aby otworzyć główny filtr powietrza.



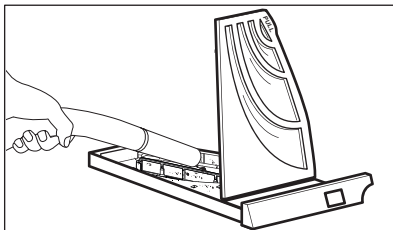
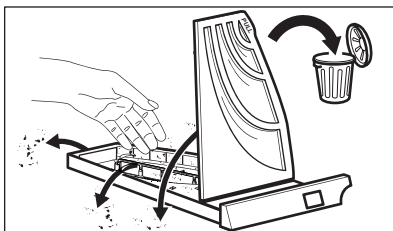
2. Wyciągnąć główny filtr powietrza.



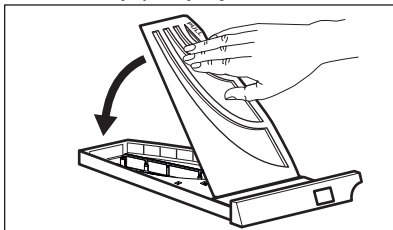
3. Otworzyć pokrywę głównego filtra powietrza, pociągając ją w górę.



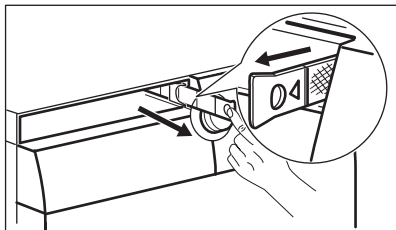
4. Oczyszczyć główny filtr powietrza ręką i w razie potrzeby odkurzaczem. Wyrzucać włókna do kosza na śmieci.



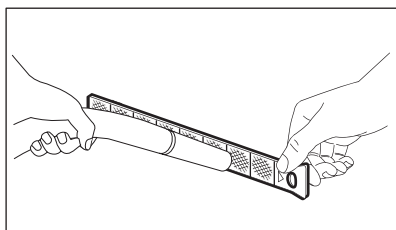
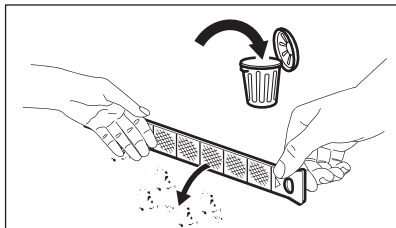
5. Zamknąć pokrywę filtra.



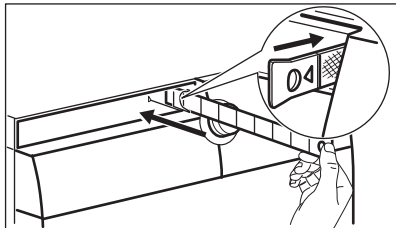
6. Wyciągnąć filtr dodatkowy.



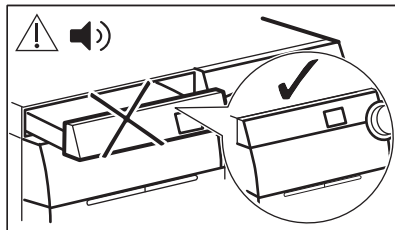
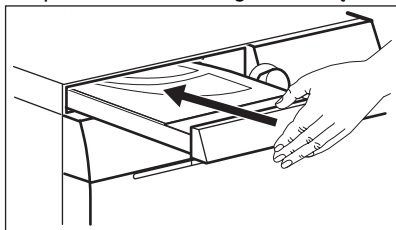
7. Oczyszczyć dodatkowy filtr powietrza ręką i w razie potrzeby odkurzaczem. Wyrzucić włókna do kosza na śmieci.



8. Włożyć z powrotem dodatkowy filtr powietrza.



9. Włożyć z powrotem główny filtr powietrza i dobrze go zamknąć.



OSTRZEŻENIE!

Włókna głównego filtra powietrza nie może być niczym zablokowana.



Jeżeli pralko-suszarka jest używana wyłącznie do prania, obecność wilgoci w głównym filtrze powietrza jest normalna.

19.10 Czyszczenie pompy opróżniającej



OSTRZEŻENIE!

Wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego.



Należy regularnie sprawdzać filtr pompy opróżniającej i pilnować, aby był czysty.

Wyczyścić pompę opróżniającą, jeśli:

- Urządzenie nie wypompowuje wody.
- Bęben nie obraca się.
- Urządzenie wydaje nietypowe odgłosy z powodu zablokowania pompy opróżniającej.
- Pojawia się komunikat Sprawdź, czy filtr odpływowy nie jest zatkany.



OSTRZEŻENIE!

- Nie wyjmować filtra, gdy urządzenie pracuje.
- Nie czyścić pompy opróżniającej, jeśli woda w urządzeniu jest gorąca. Odczekać, aż woda ostygnie.

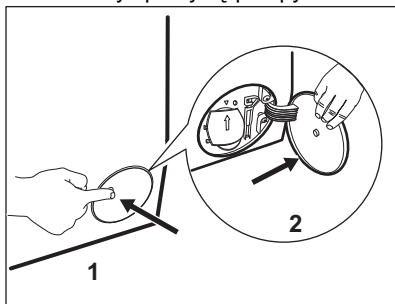


OSTRZEŻENIE!

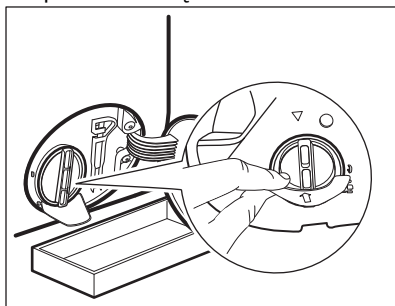
Po każdym uruchomieniu programu specjalnego **CLE** do usuwania włókien należy wyczyścić filtr odpływowy.

Wyczyścić pompę według poniższej procedury:

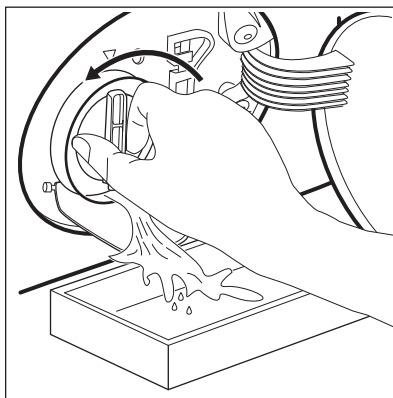
1. Otworzyć pokrywę pompy.



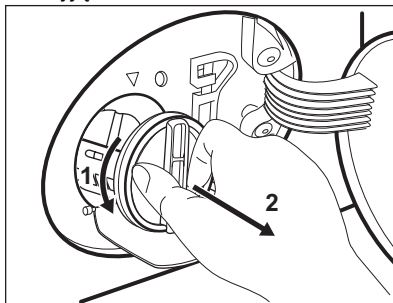
2. Pod otworem dostępowym umieścić odpowiednie naczynie do zebrania wypływającej wody.
3. Otworzyć w dół rynienkę. Dobrze jest mieć w pobliżu szmatkę do wycierania wody wyciekającej podczas odkręcania filtra.



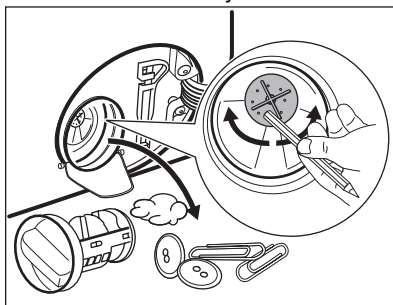
4. Obrócić filtr o 180 stopni w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, nie wyjmując go. Odczekać, aż woda wycieknie.



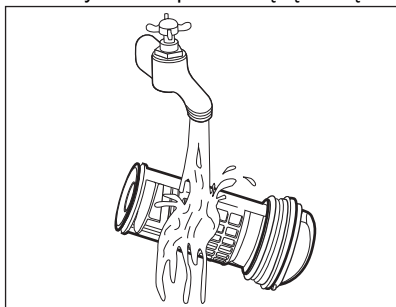
5. Jeśli naczynie wypełni się wodą, ponownie dokręcić filtr i opróżnić naczynie.
6. Powtarzać punkty 4 i 5, aż woda przestanie wypływać.
7. Obrócić filtr w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby go wyjąć.



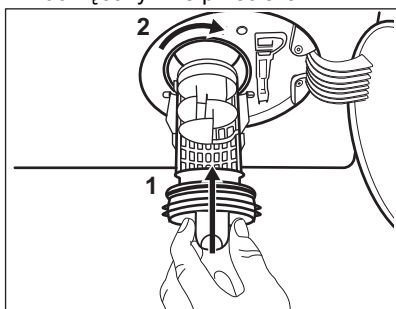
8. W razie potrzeby usunąć włókna i inne zanieczyszczenia z wnętrza filtra.
9. Sprawdzić, czy wirnik pompy swobodnie się obraca. Jeśli nie można go obrócić, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.



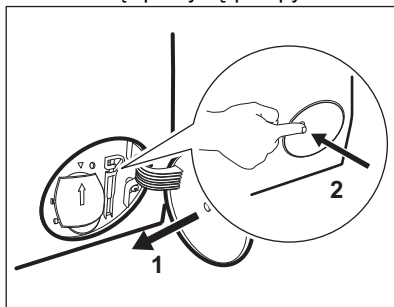
10. Oczyszczyć filtr pod bieżącą wodą.



11. Włożyć filtr z powrotem wzdłuż prowadnic, obracając go w prawo. Upewnić się, że filtr jest dobrze dokręcony i nie przecieka.



12. Zamknąć pokrywę pompy.



Po spuszczeniu wody przy użyciu procedury awaryjnej należy ponownie uruchomić układ odpływu:

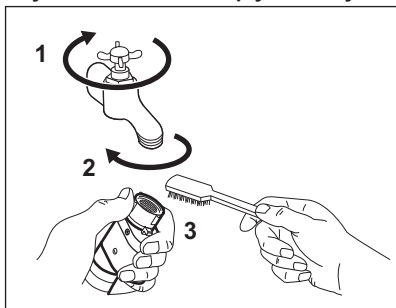
- a. Wlać 2 litry wody do przegródki na detergent do prania zasadniczego dozownika detergentu.
- b. Uruchomić program, aby odpompować wodę.

19.11 Czyszczenie filtra węża dopływowego i filtra w zaworze

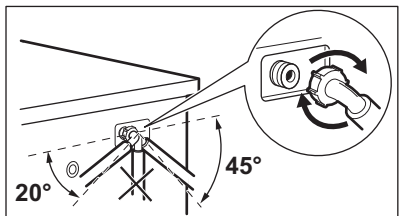
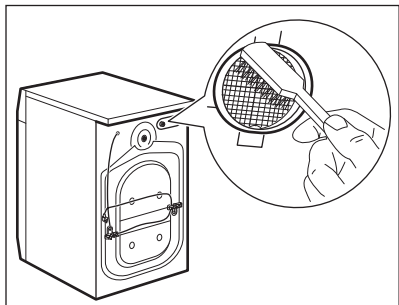
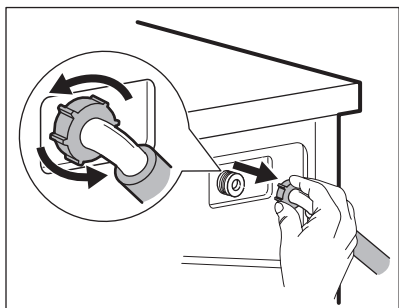
Czyszczenie filtrów może być konieczne, jeśli:

- Urządzenie nie napełnia się wodą.
- Urządzenie długo napełnia się wodą.
- Miga wskaźnik przycisku Start/Pauza, a na wyświetlaczu pojawia się odpowiedni alarm. Patrz rozdział „Rozwiązywanie problemów”.

Czyszczenie filtrów dopływu wody:



- Zakręcić zawór wody.
- Odkręcić wąż dopływowy wody od zaworu wody.
- Oczyszczyć filtr w wężu dopływowym za pomocą szczotki o twardym włosiu.



- Odkręcić wąż dopływowy za urządzeniem.

- Oczyszczyć filtr w zaworze szczotką o twardym włosiu lub ręcznikiem.

- Zamocować wąż dopływowy. Aby zapobiec wyciekom wody, po zainstalowaniu należy sprawdzić szczelność połączeń.
- Odkręcić zawór wody.

19.12 Awaryjne spuszczenie wody

Jeśli urządzenie nie spuszcza wody, należy przeprowadzić taką samą procedurę, jak opisano w rozdziale „Czyszczenie pompy opróżniającej”. W razie potrzeby wyczyścić pompę.

Po spuszczeniu wody przy użyciu procedury awaryjnej należy ponownie uruchomić układ odpływu:

1. Wlać 2 litry wody do przegródki na detergent do prania zasadniczego dozownika detergentu.
2. Uruchomić program, aby odpompować wodę.

19.13 Środki ostrożności podczas mrozu

Jeśli urządzenie jest zainstalowane w miejscu, w którym temperatura może osiągnąć 0°C lub spaść poniżej, należy usunąć pozostałą wodę z węża dopływowego oraz z pompy opróżniającej.

1. Wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego.
2. Zakręcić zawór wody.
3. Umieścić dwa końce węża dopływowego w zbiorniku i odczekać, aż woda spłynie z węża.
4. Wyczyścić pompę opróżniającą. Przejść do awaryjnej procedury opróżniania.

5. Gdy pompa opróżniająca jest pusta, zamocować wąż dopływowy.



OSTRZEŻENIE!

Przed ponownym użyciem urządzenia upewnić się, że temperatura wynosi ponad 5°C oraz że woda płynie z zaworu wody.

Producent nie odpowiada za uszkodzenia spowodowane niskimi temperaturami.

20. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW



OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.


20.1 Kody alarmów i możliwe usterki

Urządzenie nie uruchamia się lub przestaje działać podczas pracy. W pierwszej kolejności należy spróbować znaleźć rozwiązanie problemu (patrz tabele).




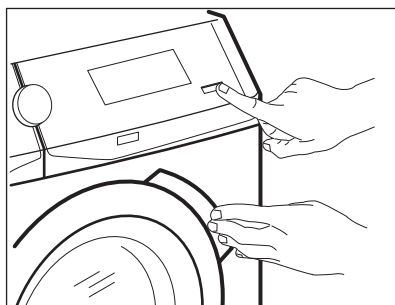
OSTRZEŻENIE!

Przed wykonaniem jakichkolwiek czynności należy wyłączyć urządzenie.

W przypadku niektórych usterek na wyświetlaczu pojawia się wiadomość alarmowa i Start/Pauza  może stale migać przycisk:



Jeśli urządzenie jest przepełnione, należy wyjąć część rzeczy z bębna i/lub dociskając drzwi, nacisnąć jednocześnie przycisk Start/Pauza, aż wskaźnik  przestanie migać (patrz rysunek poniżej).






Problem



Możliwe rozwiązanie

<p>Sprawdź, czy zawór wlotowy wody jest otwarty: Urządzenie nie napelnia się prawidłowo wodą.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdzić, czy zawór wody jest otwarty. • Upewnić się, że ciśnienie wody nie jest zbyt niskie. W celu uzyskania tych informacji należy skontaktować się z miejscowym zakładem wodociągowym. • Upewnić się, że zawór wody jest drożny. • Upewnić się, że wąż dopływowy nie jest zagięty, uszkodzony lub przygnieciony. • Upewnić się, że wąż dopływowy jest prawidłowo podłączony. • Upewnić się, że filtr węża dopływowego i filtra zaworu są drożne. Patrz punkt „Konserwacja i czyszczenie.”
<p>Sprawdź, czy filtr odpływowy nie jest zatkany: Urządzenie nie wypompowuje wody.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Upewnić się, że syfon umywalki jest drożny. • Upewnić się, że wąż dopływowy nie jest zagięty lub przygnieciony. • Upewnić się, że filtr odpływowy jest drożny. W razie potrzeby wyczyścić filtr. Patrz punkt „Konserwacja i czyszczenie”. • Upewnić się, że wąż spustowy jest prawidłowo podłączony. • Jeśli ustawiono program bez fazy odpompowania, należy ustawić program odpompowania. Jeśli program odpompowania nie jest dostępny na pokrętle wyboru programów, można go wybrać za pomocą aplikacji. • Jeśli ustawiono opcję, która kończy się wodą w bębnie, należy wybrać program odpompowania.
<p>Sprawdź, czy drzwi urządzenia są dobrze zamknięte: Drzwi urządzenia są otworne lub nie są prawidłowo zamknięte.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Upewnić się, że prawidłowo zamknięto drzwi.
<p>Program zostanie wznowiony po przywróceniu stabilnego zasilania: Zasilanie jest niestabilne.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Odczekać do czasu ustabilizowania się zasilania.
<p>Wykryto wyciek! Włączyło się zabezpieczenie przed zalaniem.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Odłączyć urządzenie i zamknąć zawór wody. Należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
<p>Na wyświetlaczu pojawia się wskazówka, aby sprawdzić filtry powietrza.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Upewnić się, że filtr powietrza został oczyszczony. • Upewnić się, że filtry powietrza są prawidłowo włożone.

Jeśli na wyświetlaczu pojawią się inne kody alarmowe, należy wyłączyć i ponownie włączyć urządzenie. Jeśli problem nie ustąpi, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym. W przypadku wystąpienia problemów z pralką należy sprawdzić możliwe rozwiązania w poniższej tabeli.

Problem	Możliwe rozwiązanie
Program nie uruchamia się.	<ul style="list-style-type: none"> • Upewnić się, że wtyczkę przewodu zasilającego podłączono do gniazda elektrycznego. • Upewnić się, że zamknięto drzwi urządzenia. • Upewnić się, że w skrzynce bezpieczników nie ma uszkodzonego bezpiecznika. • Sprawdzić, czy dotknięto Start/Pauza . • Jeśli wybrano opóźnienie rozpoczęcia programu, należy je anulować lub poczekać do końca odliczania czasu. • Wyłączyć blokadę uruchomienia, jeśli została włączona. • Sprawdzić, czy pokrętko ustawiono na wybranym programie.
Urządzenie napelnia się wodą i od razu wypompowuje wodę	<ul style="list-style-type: none"> • Upewnić się, że wąż spustowy znajduje się we właściwym położeniu. Wąż może być umieszczony za nisko. Patrz „Instrukcja instalacji”.
Nie włącza się faza wirowania lub cykl prania trwa dłużej niż zwykle.	<ul style="list-style-type: none"> • Ustawić program wirowania. Jeśli program odpompowania nie jest dostępny na pokrętkle wyboru programów, można go wybrać za pomocą aplikacji. • Upewnić się, że filtr odpływowy jest drożny. W razie potrzeby wyczyścić filtr. Patrz punkt „Konserwacja i czyszczenie”. • Ręcznie wyregulować naczynia w bębnie i ponownie uruchomić wirowanie. Problem ten może być spowodowany problemami z wyważeniem.
Na podłodze znajduje się woda.	<ul style="list-style-type: none"> • Upewnić się, że złączki węży wodnych są szczelne i nie wycieka wody. • Upewnić się, że wąż dopływowy i spustowy nie są uszkodzone. • Upewnić się, że użyto odpowiedniego detergentu i jego odpowiedniej ilości.
Nie można otworzyć drzwi urządzenia.	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdzić, czy nie wybrano programu prania, który kończy się z wodą w bębnie. • Upewnić się, że program prania zakończył się. • Jeśli w bębnie znajduje się woda, należy wybrać program odpompowania lub wirowania. Jeśli programy wirowania i odpompowania nie są dostępne na pokrętkle wyboru programów, można je wybrać za pomocą aplikacji. • Sprawdzić, czy urządzenie jest zasilane. • Problem może być spowodowany awarią urządzenia. Należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym. W razie potrzeby otwarcia drzwi należy dokładnie zapoznać się z częścią „Awaryjne otwieranie drzwi”. • Należy upewnić się, że nie jest włączony tryb Uruchomienie zdalne. Wyłączyć go.

Problem	Możliwe rozwiązanie
Na ekranie widoczny jest komunikat „Połączenie nieudane”.	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdzić sygnał sieci bezprzewodowej. • Sprawdzić sieć domową i router. • Uruchomić ponownie router. • Jeśli nadal występuje problem z siecią bezprzewodową, należy skontaktować się z dostawcą usług bezprzewodowych.
Aplikacja nie może nawiązać połączenia z urządzeniem.	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdzić sygnał sieci bezprzewodowej. • Sprawdzić, czy smartfon jest połączony z siecią bezprzewodową. • Sprawdzić sieć domową i router. • Uruchomić ponownie router. • Jeśli nadal występuje problem z siecią bezprzewodową, należy skontaktować się z dostawcą usługi bezprzewodowych. • Urządzenie i/lub smartfon wymagają ponownej konfiguracji, ponieważ zainstalowano nowy router lub zmieniono konfigurację routera.
Aplikacja często nie może nawiązać połączenia z urządzeniem.	<ul style="list-style-type: none"> • Upewnić się, że urządzenie jest w zasięgu sygnału bezprzewodowego. Umieścić router możliwie jak najbliżej urządzenia lub rozważyć zakup wzmacniacza sygnału sieci bezprzewodowej. • Upewnić się, że kuchenka mikrofalowa nie zakłóca sygnału bezprzewodowego. Wyłączyć kuchenkę mikrofalową. Unikać jednoczesnego korzystania z kuchenki mikrofalowej i funkcji zdalnego sterowania.
Na wyświetlaczu pojawia się  . Wszystkie przyciski będą nieaktywne, z wyjątkiem Wł./Wył.  .	<ul style="list-style-type: none"> • Urządzenie pobiera dostępne aktualizacje. Zaczekać na zakończenie procesu aktualizacji. W przypadku wyłączenia urządzenia podczas aktualizacji zostanie ona wznowiona po ponownym włączeniu urządzenia.
Urządzenie wydaje nietypowe dźwięki i wibruje.	<ul style="list-style-type: none"> • Upewnić się, że urządzenie jest prawidłowo wypoziomowane. Patrz „Instrukcja instalacji”. • Upewnić się, że wyjęto elementy opakowania i/lub blokady transportowe. Patrz „Instrukcja instalacji”. • Włożyć więcej prania do bębna. Ciężar wsadu może być niewystarczający.
Czas trwania programu wydłuża się lub skraca podczas trwania programu.	<ul style="list-style-type: none"> • Funkcja ProSense System dostosowuje czas trwania programu odpowiednio do typu i ilości prania. Patrz rozdział „Funkcja wykrywania wsadu ProSense System” w rozdziale „Codzienna eksploatacja”.
Efekty prania są niezadowalające.	<ul style="list-style-type: none"> • Dodać detergentu lub użyć innego detergentu. • Należy stosować specjalne środki do usuwania uporczywych plam przed praniem. • Upewnić się, że ustawiono odpowiednią temperaturę. • Zmniejszyć ilość prania.

Problem	Możliwe rozwiązanie
Nadmierna ilość piany w bębnie podczas cyklu prania.	<ul style="list-style-type: none"> Zmniejszyć ilość detergentu lub liczbę tabletek lub detergentów jednodawkowych.
Po zakończeniu prania w szufladzie na detergenty zostają resztki detergentu.	<ul style="list-style-type: none"> Upewnić się, że klapka znajduje się we właściwym położeniu (DO GÓRY dla detergentu w proszku, W DÓŁ dla detergentu w płynie). Upewnić się, że użyto dozownika detergentu zgodnie ze wskazówkami podanymi w tej instrukcji.
Bęben jest pusty, a na wyświetlaczu pojawia się ciężar.	<ul style="list-style-type: none"> Nacisnąć przycisk Wł./Wyt. , aby wyłączyć urządzenie, a następnie włączyć je ponownie w celu przeprowadzenia tarowania.
Bęben jest pełny, ale na wyświetlaczu widoczne jest 0,0 kg.	<ul style="list-style-type: none"> Pranie załadowano przed włączeniem urządzenia. Nacisnąć przycisk Wł./Wyt. , aby wyłączyć urządzenie. Opróżnić bęben i wykonać odpowiednie czynności. (Patrz punkt „Wkładanie prania”)
Urządzenie nie suszy lub nie suszy prawidłowo.	<ul style="list-style-type: none"> Włączyć zawór wody. Upewnić się, że filtry powietrza są drożne. Sprawdzić główny i dodatkowy filtr powietrza. Upewnić się, że filtr odpływowy jest drożny. Zmniejszyć wielkość wsadu. Upewnić się, że wybrano odpowiedni cykl. W razie potrzeby ustawić krótki czas suszenia.
Cykl suszenia jest zbyt długi.	<ul style="list-style-type: none"> Upewnić się, że filtry powietrza są prawidłowo wyczyszczone. Upewnić się, że ciężar prania nie przekracza deklarowanego ładunku dla ustawionego programu. Upewnić się, że temperatura pomieszczenia mieści się w odpowiednim zakresie.
W praniu jest mnóstwo kolorowych włókien.	<p>Tkaniny prane w poprzednim cyklu pozostawiły włókna o innym kolorze:</p> <ul style="list-style-type: none"> Faza suszenia pomaga usunąć włókna. Oczyścić odzież za pomocą środka do usuwania włókien. <p>Jeśli w bębnie znajduje się dużo włókien, należy uruchomić specjalny program, aby go wyczyścić (więcej informacji można znaleźć w punkcie „Włókna w praniu”).</p>

Po sprawdzeniu włączyć urządzenie. Program będzie kontynuowany od momentu przerwania.

Jeśli problem wystąpi ponownie, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

Dane niezbędne dla serwisu znajdują się na tabliczce znamionowej.

20.2 Włókna w praniu

Podczas fazy prania oraz/lub suszenia pewne rodzaje tkanin (tkaniny

gąbczaste, odzież wełniana, bluzy sportowe) mogą gubić włókna.

Włókna te mogą przyczepiać się do tkanin podczas następnego cyklu.

Zjawisko to ulega nasileniu przy praniu tkanin technicznych.

Aby zapobiec gubieniu włókien w praniu, zalecamy:

- Nie prać ciemnych tkanin bezpośrednio po praniu i suszeniu jasnych tkanin (ręczników do rąk, wełny, bluz sportowych) i odwrotnie.
- Po wypraniu tego typu tkanin po raz pierwszy, należy suszyć je na otwartym powietrzu.
- Czyścić filtr odpływowy.
- Po zakończeniu fazy suszenia wyczyścić mokrą szmatką pusty bęben, uszczelkę oraz drzwi.

Aby usunąć włókna z wnętrza bębna, należy uruchomić specjalny program:

- Upewnić się, że bęben jest pusty.
- Dokładnie wyczyścić bęben, uszczelkę oraz drzwi mokrą szmatką.
- Nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund przycisk **Wł./Wył.**, aby włączyć urządzenie.
- Ustawić program **Autoczyszczenie**.
- Dwukrotnie dotknąć przycisku **Tryb**, aby włączyć tylko funkcję suszenia.
- Dotknąć przycisku **Start/Pauza**, aby uruchomić program.



Jeśli często używa się urządzenia, należy regularnie uruchamiać ten program.

20.3 Awaryjne otwieranie drzwi

Po przerwie w zasilaniu lub awarii urządzenia drzwi urządzenia pozostają zamknięte. Program prania będzie wznowiony po przywróceniu zasilania. Jeśli drzwi są zamknięte w wyniku awarii, można je otworzyć, korzystając z funkcji awaryjnego odblokowania.

Przed otwarciem drzwi:



UWAGA!
Występuje zagrożenie poparzeniem! Upewnić się, że temperatura wody nie jest zbyt wysoka i pranie nie jest zbyt gorące. W razie potrzeby odczekać, aż ostygnie.




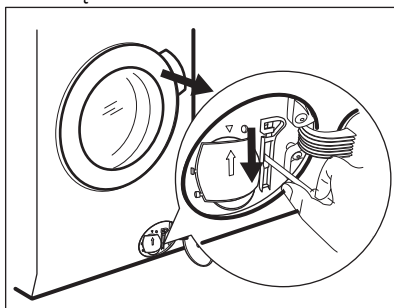
UWAGA!
Zagrożenie odniesieniem obrażeń! Upewnić się, że bęben nie obraca się. W razie potrzeby odczekać, aż bęben zatrzyma się.



Upewnić się, że poziom wody w bębnie nie jest za wysoki. W razie potrzeby przeprowadzić awaryjne spuszczenie wody (patrz „Awaryjne spuszczenie wody” w rozdziale „Konserwacja i czyszczenie”).

Aby otworzyć drzwi:



1. Nacisnąć przycisk **Wł./Wył.** , aby wyłączyć urządzenie.
2. Wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego.
3. Otworzyć osłonę filtra.
4. Pociągnąć jednokrotnie w dół dźwignię odblokowania awaryjnego. Ponownie pociągnąć dźwignię w dół i, przytrzymując ją, otworzyć drzwi urządzenia.



5. Wyjąć pranie i zamknąć drzwi urządzenia.
6. Zamknąć pokrywę filtra.


21. PARAMETRY EKSPLOATACYJNE

21.1 Wprowadzenie

-  Na stronie **www.theenergylabel.eu** znajdują się szczegółowe informacje dotyczące etykiety efektywności energetycznej.
-  Kod QR znajdujący się na etykiecie dołączonej do urządzenia z oznaczeniem klasy energetycznej zawiera łącze do strony internetowej z informacją o parametrach urządzenia z bazy danych UE EPREL. Etykieta z oznaczeniem klasy energetycznej wraz instrukcją obsługi i innymi dokumentami dostarczonymi z urządzeniem należy zachować do ewentualnego wykorzystania w przyszłości. Informacje te można również znaleźć w bazie danych EPREL, korzystając z łącza **https://eprel.ec.europa.eu** i podając nazwę modelu oraz numer produktu, które znajdują się na tabliczce znamionowej urządzenia. Informacje na temat umiejscowienia tabliczki znamionowej znajdują się w rozdziale „Opis urządzenia”.

21.2 Legenda

kg	Ciężar załadunku.	g:mm	Czas trwania programu.
kWh	Zużycie energii.	°C	Temperatura prania.
Litry	Zużycie wody.	obr./min	Prędkość wirowania.
%	Wilgotność po zakończeniu cyklu. Im wyższa prędkość wirowania, tym wyższy jest poziom hałasu i niższy poziom wilgotności po zakończeniu cyklu prania.		

-  Wartości i czas trwania programu mogą się różnić w zależności od różnych czynników (np. temperatury w pomieszczeniu, temperatury i ciśnienia wody, wielkości wsadu i rodzaju prania, napięcia zasilania), a także od ewentualnej zmiany domyślnych ustawień programu.

21.3 Zgodnie z rozporządzeniem 2019/2023 Komisji UE

Tylko pranie

Eco 40-60 program	kg	kWh	Litry	g:mm	%	°C	obr./min ¹⁾
Pełny załadunek	10	0.900	61	3:55	52	37	1551
Połowa załadunku	5	0.605	47	2:50	52	33	1551
Jedna czwarta załadunku	2.5	0.200	38	2:30	54	23	1551

¹⁾ Maksymalna prędkość wirowania.

Cykl prania i suszenia

Program Eco 40-60 i stopień wysuszenia Suche do szafy	kg	kWh	Litry	g:mm	%	°C	obr./min ¹⁾
Pełny załadunek	6	3.000	55	9:40	0	39	1551
Połowa załadunku	3	1.795	43	5:35	0	35	1551

¹⁾ Maksymalna prędkość wirowania.

Zużycie energii w różnych trybach

Tryb wyłączenia (W)	Tryb czuwania (W)	Tryb opóźnienia rozpoczęcia programu (W)	Tryb czuwania z aktywnym połączeniem sieciowym (W)
0.50	0.50	4.00	2.00 ¹⁾
Czas przejścia do trybu wyłączenia/czuwania wynosi maksymalnie 15 minut.			

¹⁾ Zużycie energii przez funkcję łączności sieciowej wynosi ok. 17,5 kWh rocznie. Aby wyłączyć tę funkcję, należy zapoznać się z informacjami zawartymi w rozdziale „Konfiguracja łączności Wi-Fi”.

21.4 Najczęściej używane programy – tylko pranie



Wartości te mają wyłącznie charakter poglądowy.

Program	kg	kWh	Litry	g:mm	%	°C	obr./min ¹⁾
Bawełna ²⁾ 95°C	10	2.90	90	4:05	44	85	1600
Bawełna 60°C	10	1.70	85	3:50	44	55	1600
Bawełna ³⁾ 20°C	10	0.35	85	3:00	44	20	1600
Syntetyki 40°C	4	0.80	55	2:15	35	40	1200
Delikatne ⁴⁾ 30°C	2	0.40	60	1:05	35	30	1200
Wełna 30°C	1.5	0.30	65	1:05	30	30	1200

1) Wskaźnik prędkości wirowania.

2) Program przeznaczony do prania mocno zabrudzonych tkanin.

3) Nadaje się do prania lekko zabrudzonych tkanin bawełnianych, syntetycznych i mieszanych.

4) Sprawdza się również jako szybki cykl prania do lekko zabrudzonych tkanin.

21.5 Najczęściej używane programy – pranie i suszenie





Wartości te mają wyłącznie charakter poglądowy.

Program	kg	kWh	Litry	g:mm	%	°C	obr./min ¹⁾
Syntetyki 40°C	4	2.05	55	5:50	1	40	1200

1) Wskaźnik prędkości wirowania.

22. OCHRONA ŚRODOWISKA

Materiały oznaczone symbolem  należy poddać utylizacji. Opakowanie urządzenia włożyć do odpowiedniego pojemnika w celu przeprowadzenia recyklingu. Należy zadbać o ponowne przetwarzanie odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych, aby chronić środowisko naturalne oraz

ludzkie zdrowie. Nie wolno wyrzucać urządzeń oznaczonych symbolem  razem z odpadami domowymi. Należy zwrócić produkt do miejscowego punktu ponownego przetwarzania lub skontaktować się z odpowiednimi władzami miejskimi.



The software in this product contains components that are based on free and open source software. AEG gratefully acknowledges the contributions of the open software and robotics communities to the development project.

To access the source code of these free and open source software components whose license conditions require publishing, and to see their full copyright information and applicable license terms, please visit:
<http://aeg.opensourcerepository.com> (folder NIU5)